

L'hon. M. Duplessis assure l'Exposition de son appui

Le coin des Syndicats Catholiques

LES CHARPENTIERS.
Ce soir, tous les Charpentiers sont priés de se rendre à l'assemblée de leur syndicat. Toutes les suggestions des membres pour le prochain Congrès seront reçues par le délégué officiel, M. Albert Lemire, président. Ce sera de l'intérêt de tous et de chaque syndicat. Cette déléguation sera la plus efficace possible. Que tous donc se donnent la main afin d'obtenir le maximum de protection des autorités.

AUX JEUNES FILLES

C'est demain matin que commencera le grand TAGDAY en faveur des Syndicats Catholiques. Les organisateurs prient toutes les jeunes filles, qui désireraient se procurer une forte commission en rendant service aux ouvriers, de se présenter demain matin à neuf heures au bureau des Syndicats, rue Gordon. Elles recevront les tags et les renseignements voulus. Bienvenue à toutes les jeunes filles dévouées.

PROCES DE MANSLAUGHTER A SWEETSBURG

L'accusation de meurtre qui pesait sur Roberts et Stanbridge est réduite à celle d'homicide involontaire.

MORT D'UN BEBE

SWEETSBURG, 3. — Harry Roberts et Eric Stanbridge, tous deux de Knowlton, ont été condamnés hier après-midi à subir leur procès au prochain terme des Assises Criminelles de ce district sous l'accusation de "manslaughter" à la suite de la mort d'un nouveau-né trouvé dans un sac dans le lac Proctor's le 29 juillet dernier. Le magistrat, J. H. Lemay, qui présidait l'enquête préliminaire, a réduit à "manslaughter" l'accusation qui était de meurtre.

D'après les témoignages rendus à l'enquête, Elsie Roberts, mère de l'enfant, est la fille de Harry Roberts et le père de l'enfant, est Eric Stanbridge.

Trois jours après la naissance du bébé, les deux hommes le placèrent dans une automobile et partirent de Knowlton, d'après les témoins, et selon le médecin, le bébé est mort alors qu'il était dans l'automobile. S'arrêtant à Prouser's Lake à 10 milles de Knowlton, Roberts et Stanbridge enveloppèrent le bébé dans un sac, y attachèrent un poids de 30 livres et le lancèrent à l'eau. Deux jours plus tard, le sergent-détective James Haney et le détective Albert O'Connell, de la Sûreté Provinciale, qui faisaient des recherches dans cette affaire, retirèrent du lac, au moyen de grappins, le corps de l'enfant. Stanbridge a déclaré que Roberts et lui-même avaient placé le bébé dans l'automobile pour le conduire à une institution de Sherbrooke, et le président du tribunal interrompit Stanbridge pour lui faire remarquer qu'il n'aurait pas traité un chien de cette façon.

CONDAMNATION DE DEUX VAGABONDES PAR LE RECORDER

Régina Caquette, de cette ville, était arrêtée de nouveau hier pour vagabondage et elle s'est contentée de dire : "Régina encore en prison!" Comparait-on ce matin en cour de recorder, elle a plaidé coupable et le recorder l'a condamnée à \$35 d'amende et aux frais, ou à 40 jours de prison. Elle a payé l'amende, comme la dernière fois.

L'ANGLETERRE DANS LE RÔLE DE MEDIATRICE

(P. C. — Havas)
LONDRES, 3.— On dit dans des milieux bien informés que l'Allemagne a recommandé que le gouvernement anglais soit chargé de la conduite des pourparlers en vue de l'accord de non-intervention en Espagne entre les pays européens.

VIVE LES REMÈDES BENOL

Les remèdes BENOL composés essentiellement d'extraits d'herbes naturelles font merveille. Toute personne souffrant de maux de tête, maux de gorge, rhumes, toux, bronchites, catarrhes, etc., trouvera dans les remèdes BENOL le soulagement qu'elle cherche. Essayez-les vous aussi.

No 1.—Mauvaise digestion, acidité, jaunisse, bile, maux de tête.

No 2.—Troubles urinaux, enfants mouillant leur lit, rétention d'urine, vessie.

No 3.—Toux, toux, faiblesse, sang, boutons, nerfs, insomnie.

No 4.—Vers, constipation, diarrhée, hémorroïdes.

No 5.—Rhumes, asthme, bronchites, pneumonies, catarrhes.

— PRIX \$1.00 —

Faites l'essai des BENOL, aujourd'hui même, vous serez sûrement satisfait. Exigez BENOL. N'acceptez rien d'autre. En vente partout.

Le premier ministre, accompagné des ministres de l'Agriculture, des Travaux Publics et du Trésorier Provincial, est l'hôte des directeurs et promet l'aide du gouvernement à l'Exposition. — Allocutions du président Howard et du maire Rioux.

RECONFORTANTES PAROLES

L'Exposition de Sherbrooke recevra du gouvernement un octroi qui se considère comme un placement avantageux pour la province. Votre exposition, c'est tout un symbole parce qu'elle encourage l'émulation basée sur l'étude et l'effort, c'est une inspiration pour la province et le gouvernement, un organisme qui donne à l'agriculture la place qu'elle doit avoir, la première. Ne vous gênez pas dans vos demandes et de notre côté, nous vous accorderons tout ce que nous croirons être dans le meilleur intérêt de tous.

Ces encourageantes paroles de l'hon. M. Maurice Duplessis, premier ministre de la province, ont soulevé de frénétiques applaudissements hier soir, dans la salle des banquettes à l'Aréna, où un dîner privé avait réuni le premier ministre et trois de ses collègues, les hon. J. S. Bourque, ministre des Travaux Publics, Bona Dussault, ministre de l'Agriculture, M. B. Fisher, Trésorier de la province, les discours de l'Exposition, le maire et les journalistes.

Les discours de chacun des membres du cabinet présents au dîner ont causé une excellente impression sur l'assistance, et les directeurs aussi bien que les membres du conseil municipal qui, on le sait, ont intérêt plus que jamais au succès de l'Exposition, se sont montrés très optimistes après avoir entendu M. Duplessis, Dussault, Fisher et Bourque. Tous quatre ont versé dans les mêmes remarques, promettant au nom de la province tout l'encouragement possible à l'Exposition. L'hon. M. Bourque a déclaré qu'il verrait à ce que son chef tiensse la promesse qu'il venait de faire, et l'hon. M. Dussault a souligné l'importance du rôle de l'agriculture et du colon. Quant à l'hon. M. Fisher, il a déclaré que pour assurer le succès complet de nos expositions, il ne fallait pas songer aux octrois seuls, mais travailler à faire revivre l'émulation d'autrefois chez les propriétaires de troupeaux.

A la table d'honneur

L'hon. premier ministre Duplessis est arrivé à l'Aréna un peu après six heures, accompagné de Québec jusqu'ici par les hon. MM. Dussault, Fisher et Bourque. Le banquet eut lieu aussitôt après son arrivée et, au cours de ces agapes, l'hon. M. Duplessis a été fait membre honoraire de la Commission de l'Exposition. Son Honneur le maire Rioux prononça également un discours avant de présenter l'hon. Trésorier de la province aux convives.

A la table d'honneur, on remarquait aux côtés du président Howard, autres les ministres du cabinet Duplessis et le maire. L'hon. M. Nicol, C. L. R.-G. Davidson, député de Stanstead aux Communes, l'hon. sénateur Rufus Pope, M. P.-A. Sherman, député de Compton, à la Législature, M. l'abbé J.-N. Codère. Aux autres tables, on remarquait les échevins Armitage, Thibault, Ross, Sangster, Lacroix, Blais, Royer, Cinq-Mars, Vincent et Genest. M. Wilfrid Lauro, M. C. P., M. Antonio Drole, substitut du procureur général à Sherbrooke, M. R.-G. Amiot, Commissaire du Trafic des Voyageurs du Pacifique Canadien, J.-A. Méthivier, agent du Pacifique Canadien à Sherbrooke, le Dr W. J. Black, directeur en chef de l'Exposition de l'agriculture au Canada National, E. C. Elliott, agent général du trafic voyageur du Canada National, M. Stevens, agent du Canada National à Sherbrooke, L. P. Robitoux, rédacteur en chef de "La Tribune", MM. Léopold Chevalier, président de la Chambre de Commerce, le greffier de la Cité, M. Ant. Deslauriers, le trésorier Léonard Préfontaine, E. J. Page et plusieurs autres.

Au cours de ses remarques, le premier ministre a lancé quelques mots d'esprit sur la dernière campagne électorale, et l'hon. M. Nicol et M. C.-B. Howard ont été les premiers à s'en amuser.

M. C. B. Howard

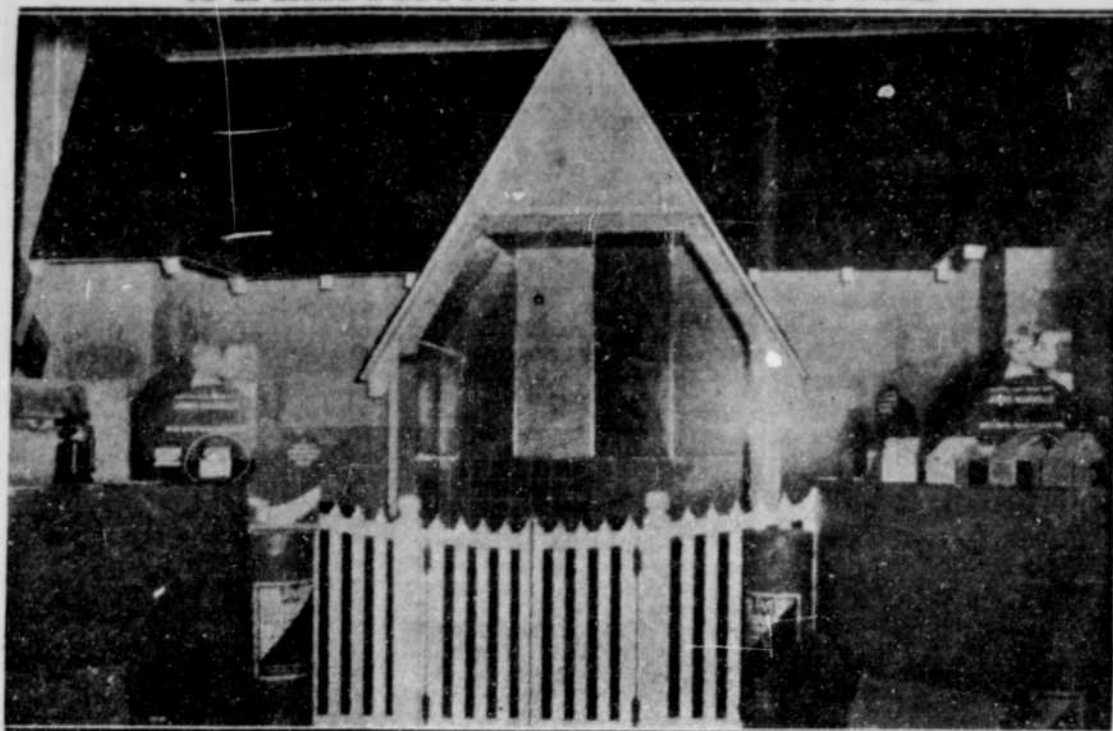
Un desert, M. C.-B. Howard prit la parole pour souhaiter la plus cordiale bienvenue à l'hon. premier ministre au nom des directeurs de l'Exposition. Il rappela que l'hon. M. Duplessis faisait sa première apparition en public depuis son accession au poste de premier ministre de cette province. M. Howard souhaita également la bienvenue aux collègues du premier ministre dans le cabinet, exprimant le désir que l'hon. M. Dussault vienne tous les ans visiter notre exposition.

M. Howard dit ensuite quelques mots de l'encouragement manifesté à l'Exposition par la population de notre ville. Jusqu'à 6 heures, hier soir, il était entré deux fois plus d'argent dans le trésor de l'Exposition que pour la plus grosse journée de l'année. Cela, pour un octroi jamais donné par le gouvernement. Il dit que la Commission de l'Exposition travaillait depuis 52 ans par pur dévouement et qu'elle n'avait jamais payé de dividendes à ses actionnaires. Il déclara que le besoin d'argent se faisait sentir pour permettre à l'Exposition de rafraîchir certaines bâtisses, et qu'il

y avait aussi possibilité d'améliorer la foire d'hiver en logeant mieux les animaux, et faire en sorte qu'un définitive la foire d'hiver devienne un véritable marché d'animaux. Il termina en disant que l'on avait compris la diminution des octrois dans la période de dépression, mais que maintenant que les affaires semblent reprendre, il devrait y avoir moyen avec la coopération d'Ottawa, de faire quelque chose pour notre exposition sans que cela coûte trop cher au gouvernement provincial.

(A suivre en page 9)

À L'EXPOSITION DE SHERBROOKE



L'Exhibit Johns-Manville, en charge de J. S. MITCHELL & CO., où l'on peut voir les produits ouvrés des mines d'amiant d'Asbestos.

C.-E. DECELLES, CHAMPION DES JEUNES JUGES

Ce brillant jeune élève obtient le plus haut score individuel dans l'appréciation des bovins. — Les équipes iront à Toronto.

CONCOURS DE PORCS

Charles-Emile Decelles, de St-Théodore de Bagot, a décroché le championnat individuel des jeunes juges, sur 34 concurrents, hier dans le concours d'appréciation des bovins à l'Exposition de Sherbrooke. Il a obtenu le plus haut score, soit 443 sur 500. Ce brillant jeune élève, suivant l'attribution, recevra une bourse d'études du ministère provincial de l'Agriculture.

L'équipe championne, cependant, vient de Howick, Châteauguay, mettant en vedette A. Roy et A. Poddie, qui, avec un total de 880 points sur 1000, ont gagné de participer au concours interprovincial à Toronto. Leur entraîneur est M. J.-P. Fleury, propagandiste fédéral de la région de Montréal. C'est la troisième fois que cette équipe prend part aux concours d'élimination à Sherbrooke.

L'équipe championne dans l'appréciation des porcs est composée des frères L. et W. Hodgins, de Shawville, comté de Pontiac, et leur score total est de 518 sur 600. Leur entraîneur est M. Roland Belzile, propagandiste fédéral pour la région de Montréal-Ottawa.

Les juges étaient : MM. André St-Pierre, de St-Hyacinthe, J.-A. Ste-Marie, de Ste-Anne de la Pocatière, L. V. Parent, de Lennoxville, Gustave Toupin, prof. à l'Institut Agricole d'Oka.

Pour remporter le championnat à Sherbrooke, nous confions à Stéphane Bolly, directeur des Jeunes Éleveurs dans Québec, "il faut une préparation plus soignée que jamais, car la concurrence augmente d'année en année. C'est pourquoi celles des équipes qui ont déjà participé ont plus de chance de se classer en tête. Les jeunes qui ne sont pas habitués à des concours de ce genre peuvent être très intelligents et compétents mais, une fois rendus les portes de l'aplan dans l'examen oral".

Ces concours reposent tous deux sur l'appréciation écrite et l'examen oral donnant les raisons du classement.

Succès passés

La province de Québec a, depuis l'institution de ces tournois en 1928, remporté cinq championnats interprovinciaux à Toronto, comme suit : 1929, Équipe de Waterville; Émile Petit et Irénée Rouilland. 1931, St-Georges de Beauce; F. Champagne et L.-N. Roy. 1932, Coaticook; Laurent Chagnon et J. C. Tremblay. 1933, St-Georges de Beauce; Louis Poulin et N. Morin. 1935, Hull; les frères R. et J. Simons.

Voici les résultats du classement des deux concours, pour les bovins laitiers et les porcs, dont les vainqueurs recevront leurs prix ce soir, au banquet des jeunes éleveurs, dont les invités d'honneur seront le Dr A. T. Charron, sous-ministre fédéral de l'Agriculture, et M. Albert Rioux, sous-ministre provincial de l'Agriculture.

(A suivre en page 9)

M. Lacroix achète une usine de Newport qui occupera 150 hommes

NEWPORT, VI, 3. — Le maire John Bradley annonce que M. E. Lacroix, député de Beauce à l'Assemblée législative, a acheté la manufacture de la compagnie Frost Vener Mills, une des plus importantes fabriques de bois de placage aux États-Unis. Le contrat de vente a été passé hier. La manufacture, qui employait 250 hommes, a été fermée il y a cinq ans. M. Bradley a dit que M. La-

Triduum solennel à Notre-Dame-des-Malades

Hôpital Général St-Vincent de Paul — 12-13-14 sept. à 7 1/2 p.m.

Monsieur l'abbé Roch Poltras, prédicateur.

Monsieur l'abbé Roch Poltras, prédicateur. Carte d'admission pour chaque malade, afin que sa place soit assurée.

À la demande de personnes intéressées à l'Archiconfrérie Notre-Dame-des-Malades, sera donné un Triduum Solennel préchant les 12, 13, 14 septembre prochains, à la chapelle de l'Hôpital Général St-Vincent de Paul. Les exercices auront lieu à 7 1/2 p.m.

Tous les amis de Notre-Dame-des-Malades sont cordialement invités. Plusieurs associations de jeunes gens, des confréries de jeunes filles, des cercles de Dames et de Messieurs, ont déjà laissé entendre leur désir de participer à ces fêtes. Que tous soient cordialement bienvenus. Une journée est tout indiquée pour les jeunes, le premier jour du Triduum, jour de congé pour ceux qui fréquentent les écoles. Nous les attendons nombreux.

Les mères de famille sont spécialement invitées à venir consacrer leurs enfants à N.D.M. Venez tous connaître et aimer cet hôpital si large en faveur multiples pour ses enfants malades. Venez la chanter et la remercier.

A chaque soir, il y aura recommandation des malades, chant, salut et sermon. Le salut sera chanté par la foule.

Priez devant la statue de la Vierge des Infirmes. Procurez-vous la chez le sous-signe.

Lisez les prières de la Neuvaine en page 4.

Chaque malade est requis de se procurer une carte d'admission à la cérémonie de 3 h. p.m. le 15; elle lui sera remise.

Zoé FRECHETTE, pte.

CONGRES

DE MAITRES DE POSTE

La ville de Sherbrooke ouvre ses portes aujourd'hui à 200 congressistes de l'Association des maîtres de postes, section de la province de Québec, qui tiennent leur réunion annuelle avec conférences, banquet et élection des officiers.

C'est la première fois que les maîtres de postes de la province tiennent leur congrès annuel en dehors des villes de Montréal et Québec.

LES MINISTRES A LA LAITERIE DE GRANBY

Au cours de la soirée hier, l'honorable Premier Ministre M. Maurice Duplessis et les honorables ministres des Travaux Publics et de l'Agriculture MM. Bourque, Dussault, se sont arrêtés au stand de la Laiterie de Granby, au Palais de l'Industrie, à l'Exposition, pour déguster les succulentes glaces qu'on y présente. M. Leclerc, le propriétaire, a reçu des félicitations pour l'excellence de ses produits qui sont en tous points dignes de la réputation des Cantons de l'Est comme pays d'industrie laitière. La crème dont on se sert pour confectionner les glaces "Perfection" provient des riches troupeaux laitiers des environs de Granby, (R.).

ASSISTANCE RECORD

La plus grande foule encore vue depuis 8 ans envahit les terrains de l'Exposition, hier, et fait une ovation au premier ministre. — Celui-ci présente les coupes aux gagnants du concours provincial des Jeunes Éleveurs.

ELOGE DES AGRONOMES

20.000 personnes ont visité l'Exposition de Sherbrooke dans la journée et la soirée d'hier, ce qui constitue l'une des plus considérables assistances que l'on ait enregistrées depuis un grand nombre d'années, en même temps qu'un record depuis huit ans, nous déclare aujourd'hui M. Norrey Price, gérant de la Commission. Aux deux représentations de la troupe d'Ernie Young, dans l'après-midi et la soirée, il ne reste pas un seul siège disponible dans l'estrade et un grand nombre de personnes ont consenti à rester debout le long de la promenade, ce qui ne s'est pas produit depuis plusieurs années. Depuis l'ouverture de l'Exposition, on aura enregistré environ 32.000 visiteurs en comptant les enfants, ce qui est très remarquable si l'on tient compte de la température des premiers jours.

Ajoutons que l'affluence d'hier a été motivée dans une certaine mesure, par la présence de l'hon. premier ministre de la province, M. Maurice Duplessis, sur les lieux. Arrivé un peu après six heures avec trois de ses collègues du cabinet, le chef du gouvernement a pris le souper avec les directeurs et le conseil municipal, puis s'est rendu devant la grande estrade où la foule lui fit une triomphale ovation avant et après la brève allocution qu'il prononça.

A deux heures de l'après-midi hier, environ 11.000 visiteurs avaient payé admission et la foule, la rentrée à lieu demain, mais ce ne sera que pour les formalités d'inscription et l'ouverture des classes proprement dites se fera lundi.

Le Séminaire Saint-Charles Borromée et le pensionnat du Mont Notre-Dame ont ouvert leurs portes aujourd'hui et les entrées sont déjà nombreuses.

La jeunesse scolaire fait aujourd'hui ses adieux aux vacances, à la liberté, pour un autre dix mois. Dans la plupart des écoles de la ville, la rentrée a lieu demain, mais ce ne sera que pour les formalités d'inscription et l'ouverture des classes proprement dites se fera lundi.

Le Séminaire Saint-Charles Borromée et le pensionnat du Mont Notre-Dame ont ouvert leurs portes aujourd'hui et les entrées sont déjà nombreuses.

Le nombre des personnages de marque qui ont visité l'Exposition hier, à part des ministres, mentionnés l'hon. M. Nicol, C.L., et l'hon. sénateur Rufus Pope, MM. R.-G. Davidson, député de Stanstead aux Communes, et Rouville Beaudry, député du même comté à la Législature, P.-A. Sherman, député de

(A suivre en page 9)

Ne manquez pas de voir les

Aubaines Extraordinaires

de la liquidation du stock de J. P. GOSSELIN, maintenant en pleine activité chez

Levesque Limitée MEUBLES

20, rue Wellington-Sud. Sherbrooke.

Livraison gratuite

de tout mobilier dans les Cantons de l'Est.

APPROVISIONNEZ-VOUS AU

MAGASIN DUGRÉ

142, RUE MARQUETTE — TÉLÉPHONE 2418-2419

Qualité — Service — Bas Prix

SAVON CONFORT 10 morceaux 35c	FARINE A PAIN "KENOTE" Sac de coton 98 lbs \$2.79	ALL BRAN gros paquet 19c
PRUNEAUX, 3 livres pour ... 25c	SUCRE GRANULE Sac de 100 lbs \$4.83	SOUPE AUX POIS "Habitant" 3 boîtes 25c
DATTES de choix, 4 livres pour ... 25c	Patates Blanches Sac 80 lbs \$1.19	FEVES "CLARK" avec ou sans sauce grosse boîte 15c
RAISINS sans pépins, 23c 2 lbs pour ...	Graisse "Shortening", 2.25 chaudière 20 lbs .. bloc de 1 livre 2 pour 25c.	Café Chase & Sanborn 34c "daté", pqt 1 lb ..

BEURRE DE CREMERIE PASTEURISE "SILVER GOLD" Bloc 1 lb. 27c

FRUITS ET LEGUMES FRAIS	
Quand vous achetez des fruits ou des légumes au magasin Dugré, vous avez la certitude d'obtenir fraîcheur et qualité à prix avantageux.	
Concombres, 3 pour 5c	PECHES de l'Ontario, chair jaune, panier 6 pintes ... 63c
Choux, très gros, chacun ... 5c	TOMATES, fermes et mûres, le gros panier ... 39c
Carottes, 3 ppts. 10c	RAISIN BLEU le panier ... 43c
Navets, chacun ... 5c	BLE D'INDE jaune Bantam, la dot. ... 17c
Oignons blancs, 4 livres pour ... 15c	PRUNES, rouges, blanches ou vertes, le panier ... 65c
	MELONS délicieux de l'Ontario, chair saumon, chac. ... 10c
	ORANGES Juteuses, la dot. ... 19c

Nous échangeons les coupons de VI-TONE et EG-GO qui sont donnés sur le terrain de l'Exposition.

Chronique sociale

Le docteur Fred Bertrand et le docteur Guy Bertrand, de la rue Brooks, sont de retour d'une excursion de chasse au club "Maple Leaf" à Saint-Simon de Rimouski.

Les amis de M. M. Drouin apprendront avec plaisir qu'il se remet promptement de l'opération qu'il a subie à l'Hôpital Saint-Vincent de Paul.

Mme Louise Cleary, de Lynndale, Vt., est en visite chez Mme Robert Oates, de la rue Short.

Mme Walter Cleary, de Newport, Vt., et son fils, John, ont été les hôtes de Mme Robert Oates, de la rue Short.

M. Arthur Grenier, de la rue London, est de retour de vacances qu'il a passées chez ses parents à Central Falls, R.I.

Mme William Belensky, de Saint-Hyacinthe, et son fils, Noël, sont actuellement en visite chez le docteur et Mme J.-E. Beaudry, de la rue Stanley.

M. le professeur et Mme A.-S. Bourgeois, de la rue Goodhue, sont de retour d'un voyage à Drummondville et Saint-Hyacinthe où ils ont visité des parents.

M. Louis Cloutier, de Montréal, a été l'hôte du docteur et Mme J.-E. Beaudry, de la rue Stanley.

Mlle Yvette Noisieux, de la rue Short, est partie pour Waterloo pour terminer ses études au Couvent des Sœurs des SS. NN. de Jésus et Marie.

Mlle Florianne Thibault, de Magog, visite Mlle Blais, de la rue King-Ouest.

Mlle Madeleine Blais, de la rue King-Ouest, a passé une semaine au Petit Lac Magog, l'invitée de M. et Mme J.-O. Lancôt.

M. et Mme J. Lapointe, d'Arville, Lac Saint-Jean, ont passé la fin de semaine à Sherbrooke, les invités de leur oncle et tante, le docteur et Mme J.-E. Beaudry, de la rue Stanley.

M. F. Lachanhan, de Magog, est à l'Hôpital Saint-Vincent de Paul où il a subi une opération.

Mlle Adrienne Dupuis était de passage à Montréal au cours de la semaine.

Mme Lachanhan et Mlle Laurence Lachanhan, de Magog, passent quelque temps à Sherbrooke chez Mme Clovis Buzelle, de la rue Brooks.

M. et Mme Alfred Massé, de Montréal, visitent M. et Mme Philippe Massé, de la rue Brooks, et la famille Louis Blais, de la rue King-Ouest.

Miles Marthe de Gduchy, de Laprairie, et Jeanne Poirier, de Waterloo, sont les invitées de Miles Denaud, de la rue Gordon.

Mlle Marguerite Labonté est de retour à Sherbrooke après avoir passé un an à Montréal. Elle demeurera à l'avenue chez ses parents, M. et Mme E. Labonté, de la rue Marquette.

Raccourcit de Moitié le Temps du Nettoyage

ELLE RESISTE À L'USURE — LA POUSSIÈRE Y GLISSE



JOHNSON'S WAX

CIRE JOHNSON

Embellit Planchers. Meubles Boiserie

Petit Carnet

—Nos gâteaux de nocces sont faits de fruits de meilleure qualité. Grandeurs et prix assortis. Aussi ornements dragées et feuilles argentées. McLEAN'S.

—MESDAMES! D'un chaleureux accueil vous est présentée la dernière création de Caron "Fleur de Rocaille" d'un parfum léger, vendu au drachon ou à l'once à la Parfumerie Alliette, 90, Wellington-Nord.

—Mlle Madeleine Dionne, de L'Avenir, a visité son amie, Mme Maurice Joubert, de la rue Brooks.

—Mlle Simonne Caron, de Northander, Mass., passe quelques jours chez des parents à Sherbrooke.

—M. Raymond Cossette, de Lowell, Mass., est de passage chez des amis à Sherbrooke.

—M. Robert Brault, de Barnston, a visité M. Laurier Bacon, de la rue Wellington-Sud.

—Mlle Anita Houle, de la rue Galt, est de retour de Warwick où elle a passé quelques jours chez Mlle Cecile Blais.

—Mme Augustin Saint-Cyr, de la rue Gillespie, est allée visiter sa fille, Mme J.-E. Grégoire à Québec.

—Mlle Irène et Olive Pariseau, de East-Hereford, ont été les invitées de Mlle Simonne Bacon, de la rue Wellington-Sud.

—M. et Mme J.-C. Goyette et leurs fils, Jean-Claude et Maurice, ainsi que Mlle Angeline Saint-Cyr ont passé la fin de semaine à Québec chez Mme J.-E. Grégoire.

—M. et Mme Pierre Brault, de Barnston, et leurs enfants ont été les hôtes de M. et Mme Joseph Bacon, de la rue Wellington-Sud.

—Mlle Marcelle et Gisèle Montfette sont de retour de Lac Mégantic où elles ont été les invitées de Mlle Jeanne Montfette.

—M. Jean-Claude Goulet, de Weedon, a fait un court séjour chez son cousin, M. Robert Tanguay.

—Mme A. Hach, Mlle Hatch et Mlle Doris Viotti ont donné un shower de toilettes en l'honneur de Mlle Sylvia Bélanger à l'occasion de son prochain mariage.

—Mme C.-S. Hatch, C.-W. Hatch, J. Allinson, A.-J. Bélanger, O. Viotti, L. Lacombe, A. Rivard, M. Johnson, W. Duncan, C. Phillips, R. Patton, L. Ladouceur, Mlle Sylvia Bélanger, Ellen, Eileen, Geraldine et Joyce Hatch, Pearl Ward, Fernande Ladouceur, Lucienne Ladouceur, Anne de Leseleur, Alice Grailion, Eleanor Moulard, Hilda Walsh, Simonne Rioux, Gisèle Rioux, Emily Gilliam, Margarita Donssett et Doris Viotti.

—Mlle Anna Labrie, Irène Gingras et Rose Labrecque ont organisé une soirée à la résidence de M. J.-E. Gingras, "Ferme de la Côte des Pins", en l'honneur de Mlle Geneviève Rodrigue à l'occasion de son prochain mariage.

—Un joli service à dîner lui fut présenté. Au cours de la soirée, il y eut chant et déclarations et une adresse fut lue à l'honneur de la fête par Mlle Alfreda Rodrigue. Pour terminer la soirée un délicieux goûter fut offert par les hôtes.

—Étaient invitées: Mlle Geneviève Rodrigue, Alfreda Rodrigue, Rose Labrecque, Yvette Lauzon, Marthe Veilleux, Aurèle Phaneuf, Irène Gingras, Marielle Gingras, Anna Labrie, Hélène Labrie, Irène Labrie, Marie-Ange Labrie, Elise Labrie, Marie-Ange et François Mathieu, Germaine Boudet, Marie-Berthe Laliberté, Léona Boulanger, Grace Baker, Simonne Faucher, Bernadette Auray, Cécile Gosselin, Anita Saint-Cyr, Simonne Duquette, Irène Roy, Gabrielle Prince, Simonne Grenier, Gracia Duplessis, Isabelle Proulx, Odila Proulx, Yvette Grouin, Armande Laliberté, Yvette et Simonne Laliberté, Annette Lafond, Madeleine et Françoise Bourbonneau, Lorraine Vidal, Alice et Jeannette Sanders, Jeannette Jetté, Clara Garneau, Alberta Luc, Cécile Luc, Etienne Luc, Pauline Luc, Alexina Roy, Umberto Rabi, Rosa Turgeon, Alice Turgeon, Antonia Gaudet, Lilliane Côté, Juliette Turgeon Yvonne Labrie, Florence Drouin, Mmes L. Veilleux, P. Grenier, C. Rodrigue, G. Rodrigue, A. Labrie, A. Veilleux, N. Veilleux, D. Garneau, E. Garneau, R. Rivard, E. Provost, T. Richard, M. Rabi, L. Depré, R. Mathieu, J. Veilleux, F. Veilleux, P. Gingras, F. Gingras.

—Mme A. Bilodeau a donné une soirée dansante en l'honneur de Mlle Sylvia Bélanger et de son fiancé, M. A. Hatch, à l'occasion de leur prochain mariage.

—Étaient invitées: Mmes A. J. Bélanger, E. Laroche, A. Rivard, J. Labrecque, A. Bilodeau, Mlle Fernande Ladouceur, Lucienne Ladouceur, Stella Dubé, Sylvia Bélanger, Eileen Hatch, Ellen Hatch.

—GRATIS — Un shampoo à l'huile avec chaque permanent à la machine Eugene. \$4.00 pour \$2.00. Ouvrage garanti. Mlle Norah Belcourt 17 Belvédère. Tél. jour 1324w. Soir 2811P.

—Villa Notre-Dame du Très-Sacrament, 10 Avenue Bellevue, Sherbrooke, Retraites fermées du 28 au 31 août — jeunes filles; 5 au 7 septembre — Jocistes; 21 au 24 septembre — Dames; 25 au 28 octobre — Filles âgées. Les personnes qui désirent prendre part à ces retraites sont priées de donner leurs noms au couvent ou à Mlle Laura Boisvert, 72 rue Brooks.

RICHMOND

—M. H. J. McConnell, optométriste de Sherbrooke, sera à son bureau à l'Hôtel Grand Central, Richmond, pour sa visite régulière mensuelle, mercredi prochain, le 9 septembre.

DES COURS PARTICULIERS CHEZ MLES BEAUREGARD

Les classes ouvriront lundi le 7 septembre. Garçon ou filles, de tout âge, qui désirent suivre des cours sur les matières de français, anglais, Arithmétique, tenue des livres, sténographie et dactylographie bilingues. Catéchisme préparatoire à la communion pour les jeunes. Nous avons des heures qui conviennent aux conditions. Adressez-vous au nouveau local appartement 19 Edifice Whiting, 98, Wellington Nord, par tél. 1356-W. J.N.O.

NOUVEAU LOCAL

—Mlle Beauregard autrefois de l'Edif. "La Tribune", vous prie de remarquer que la Salle des Cours occupera désormais les appartements 18 et 19 de l'Edif. Whiting, 98, Wellington-Nord, coin des Grands Fourches. Bienvenue à tous. 739-15

SUTTON

—M. H. J. McConnell, optométriste de Sherbrooke sera à son bureau à l'Hôtel Mountain View, Sutton, pour sa visite régulière mensuelle, jeudi prochain, le 10 septembre.

Un conseil par jour

Entretien des meubles en noyer. L'huile de lin chauffée rend les meubles de noyer très brillants, enlève les taches et fait adhérer l'encollage. Avoir soin de laisser sécher la couche d'huile.

LE RESTAURANT MODERNE DE M. G. A. ROULLARD

L'ouverture s'en fera demain, au No. 26, rue Wellington-Sud.

La modernisation s'étend à la rue Wellington sud! Demain, probablement, M. G. A. Roullard, depuis seize ans marchand de tabac à Sherbrooke est, ouvrira son restaurant moderne dans l'ancien local de Sherbrooke Vulcanizing Works, au No 26, rue Wellington sud, M. Emile Gingras a effectué la transformation de cette place d'affaires dont le bon goût attirera sûrement l'attention.

L'aménagement est de ligne moderne, peint en crème avec appliques noir et argent. L'aménagement comprend comptoir-fontaine, comptoir-montre pour articles de fumée, etc.

On servira des repas légers, des glaces, enfin tout ce qu'on sert d'ordinaire à une "fontaine". L'assortiment des produits de tabac et d'articles de fumée, est aussi complet qu'on puisse trouver.

MM. Albert Hatch, Roland Vézina, Arthur Cathcart, C. Bishop, Pariseau, Poulin, Bourbonneau.

—Le docteur W. J. Black, directeur du département de Colonisation et d'Agriculture du Canadian National, et M. E. C. Elliott, agent général du trafic du Canadian National sont de passage à Sherbrooke à l'occasion de l'Exposition.

"Jeunes gens — c'est épatant!"

La plus belle fin de semaine pour les instantanés approche — Soyez Prêts

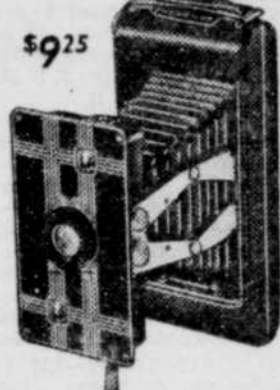
IL EST VRAI que plus de gens prennent des instantanés pendant la fin de semaine de la Fête du Travail qu'en n'importe quel autre temps. Trois jours pleins d'occasions pour instantanés — prenez-en votre part.

Prenez le Kodak avec vous, peu importe ce que vous faites. Les instantanés sauvegardent les incidents intéressants pour les jours à venir. Vous aurez les visages de vos amis à leurs moments les plus heureux. Les

incidents, les tours de force — vous les rapporterez tous pour les revivre plus tard.

Cette fin de semaine est le moment vraiment propice de vous servir de votre Kodak. Chargez-le — prenez des films de recharge — soyez prêts. Prenez aujourd'hui les instantanés que vous voudrez demain. Kodaks, à partir de \$5; Brownies, à partir de \$1.25... chez votre marchand.

Au Canada, "Kodak" est la marque de commerce déposée et la propriété exclusive de la Canadian Kodak Co., Limited, Toronto, Ontario.



UNE BONNE COMBINAISON POUR INSTANTANÉS

Kodak Jiffy Six-16 — Film VERICHROME Kodak
Le premier appareil photographique pliant ayant la simplicité d'un appareil format boîte. Touchez un bouton — "Click" — il s'ouvre. Touchez-en un autre — "Clac" — il prend la photo. Photos de bonnes dimensions — 2 1/2 x 4 1/4 pouces — \$9.25. Kodak Jiffy Six-20 — mêmes caractéristiques, pour photos de 2 1/4 x 3 1/4 pouces — \$8.25.

Chargez avec un Film Verichrome Kodak pour réussir toujours vos instantanés. Ce film prend des photos claires, vives, même à l'ombre ou par temps nuageux. Tout appareil est meilleur, s'il est chargé avec un Verichrome.



Recettes

POTAGE DE LEGUMES FRAIS

Couper en julienne des carottes tendres, des pommes de terre, des haricots verts et des poireaux. Jeter dans l'eau bouillante et laisser cuire de 2 1/2 à 3 heures. Ajouter alors un hachis d'oignons et de cerfeuil. Laisser encore quelques instants sur le feu, puis ajouter un assez gros morceau de beurre et verser dans la soupière.

SHOWER REUSSI A WINDSOR-EST

A l'occasion du mariage de Mlle Ella Pye.

(Spécial à "La Tribune")
WINDSOR-EST, 3. — Mme Clifford Force et Mlle Dorothea Stalker ont reçu à un shower de tasses et soucoupes de porcelaine, à la résidence de Mme Force, en l'honneur de Mlle Ella Pye, à l'occasion de son mariage. Étaient invitées: Mmes Michael Pye, M. Costello, W. Warren, de Montréal, Angus McIntyre, de Kingsley Falls,

Charles W. Ward, Ch. Walsh, Ernest Desautels, A. chie Hall, G. Harley, Art-E. Noble, A. Stalker, W. Walsh, des Etats-Unis, Ernest Dionne, W. Morrison, Miles Délia Pye, Kles McCabe, Elizabeth Witt, E. Bradley, B. Bourassa, Isabelle McMahon, Sherbrooke, Anita Bourassa, Vivian Sykes, Miles Liliane et Colette Bouassa.

Les salons étaient joliment décorés de glaces, de pois de senteur et d'asperges. Mmes Angus McIntyre, A. Stalker et Ernest Dunn aidèrent Mme Force et Mlle Stalker à servir le thé.

—M. et Mme P.-C. Provancher, Mlle Gabrielle Provancher, M. J.-P. Paul Provancher, Miles Raymond Pageau, Florence et Claire Bélie, tous de South Durham, ont visité M. et Mme Auguste Provancher.

—Mme Georges Préfontaine, Mme Joseph Préfontaine, ses deux filles Jeanne et Joséphine ainsi que M. Origine B. éton, tous de South Durham, ont visité M. et Mme Arthur Bélanger.

—Ont fait un court séjour chez M. et Mme Auguste Provancher: le Dr et Mme Jules Pesant, leur fille Michelle, de Montréal, ainsi que Mlle Thérèse Beaudoin, de Thetford-les-Mines.

—Mme J.-H. Plante, Miles Edna et Louise Plante, sont retournées à South Hatley Falls, Mass., après une quinzaine chez Mme Georges Dearden.

—M. et Mme Auguste Provancher ont été visités par M. le Dr Jean-Marie Beotte, M. Alfred Provancher, tous deux d'Arthabaska, M. Joseph Lemire, M. Henri Lemire, Gérard Lemire, agronome, de

Drummondville.
—Mlle Gabrielle Michaud, M. Rodolphe Michaud, sont retournés à Ste-Anne de la Pocatière, après un séjour de deux mois, chez leurs grands-parents, M. et Mme Auguste Provancher. Mlle Augustine Provancher les accompagnait.

COURS PRIVES May Morrissey

Cours Commercial Complet, Anglais, Français, Diplômes. Tél. 1163w.
RENTREE DES CLASSES
Mercredi, 2 septembre.
Apt. 14, Sa, rue Wellington-S.

75c COMPTANT et vous apportez chez vous ce coffre d'authentique argenterie ROGERS

Ce joli service d'un dessin nouveau appelé "SPRINGTIME" peut être votre en nous versant seulement 75c comptant et \$1.00 par semaine pour la balance. Vous avez le choix de deux modèles de coffres et le choix aussi entre les cuillers à soupe rondes et les cuillers à dessert. Les couteaux ont une lame en acier inoxydable et chaque pièce porte l'estampille Wm A. ROGERS A-1 PLUS, avec garantie complète.

Coffre de noyer, \$22.75 complet comptant \$1.00 par semaine (pas d'intérêt)

Coffre "COLORMODE", \$19.95 complet comptant \$1.00 par semaine (pas d'intérêt)

A. C. SKINNER LIMITED
44, rue Wellington-Nord. Sherbrooke.

VISION CONFORT STYLE

Une vision qui rend la vie plus agréable, le travail plus facile, qui vous apporte plus de joie dans chacune de vos activités. Un confort qui éloigne les fatigues de la vue, les maux de tête. Du style... que seules des lunettes bien choisies, selon les caractéristiques de votre figure, peuvent vous donner.

RICHARDSON'S
Ouvrent le soir, les vendredis et samedis.
Sous la nouvelle gérance de M. S. BRAULT, B. A. B. O.
Diplôme de l'U. de M. en orthoptologie.
Anciennement de l'Hôpital Sainte-Jeanne d'Arc, Montréal.
52b, rue Wellington-Nord. — Tél. 3162. — Sherbrooke

ANNIE ROONEY la petite orpheline
par Brandon WALSH

Chronique sportive
G. BOUDRIAS

Il a été officiellement décidé que l'Association des Joueurs d'Échecs de l'Union Commerciale sera représentée au prochain tournoi pour le championnat du Canada par M. Jules Thérien. Il semble bien que ce dernier sera le seul québécois et Canadien-français à participer à cette fameuse rencontre qui aura lieu à Toronto du 5 au 12 septembre prochain, durant l'Exposition Nationale.

M. Thérien a déjà plusieurs succès à son actif. Champion de l'Union Commerciale (ex-aequo avec M. Louis Richard) et champion de la ville de Québec, ce brillant joueur faisait son dernier début dans les grands tournois en participant au grand concours pour le championnat du pays, à Montréal. Nul doute qu'il fera cette année, excellente figure.

Notre populaire joueur Young Lebrun était de passage à nos bureaux, hier après-midi, avec son gérant Raoul Blanchette, pour nous communiquer que le champion du Canada à 126 livres, Ray Cook, a catégoriquement refusé de rencontrer le coureur de Sherbrooke-Est dans un combat pour le championnat.

Le promoteur Albert Kouri, qui a l'intention d'organiser une soirée de boxe professionnelle pour le 25 prochain, à l'Aréna, a confirmé cette nouvelle de Lebrun. Il a ajouté qu'il a fait trois offres au gérant de Cook, Sam Gibbs, mais que celui-ci a rejeté toutes ces offres sous prétexte que son protégé doit aller se battre en Angleterre sous peu. Kouri a dû communiquer avec la Commission Athlétique de Sherbrooke dont le secrétaire M. A. Deslauriers a fait rapport à la Commission Canadienne qui a empêché Cook de partir outre-mer. Cook devra défendre son titre contre Lebrun bientôt ou bien Lebrun réclamera le championnat.

Mais, a affirmé Lebrun, j'aime autant me passer d'un titre que d'avoir sans me battre. Young sonne actuellement l'impression d'un petit paquet de bâton de dynamite attachés par le milieu. Il va pas cesser de s'entraîner régulièrement depuis sa rencontre avec le petit Italien de New-York au début de l'été et il est visiblement en meilleure condition que jamais.

Les autorités du club de hockey d'Est-Annapolis rapportent que le club sera de nouveau dans la Ligue Intermédiaire de Sherbrooke, cette année. Albert Turcotte nous déclarait hier qu'il aura quelques nouveaux joueurs sur son équipe qui promet de livrer une lutte encore plus acharnée que par le passé pour le championnat. Ce n'est pas peu dire car les gens de la ville du papier se sont toujours distingués à l'Aréna par leur entraînement au jeu et leur habileté.

D'après les rumeurs qui circulent dans nos cercles sportifs, deux joueurs d'un club de ball-molle de la ligue municipale seraient suspendus prochainement pour prétendues tactiques déloyales lors d'une joute régulière de la ligue. Cette question serait discutée à l'assemblée générale qui doit avoir lieu immédiatement après les parties de la cellule régulière qui tire à sa fin. Les parties de détail seront fixées à cette même assemblée. Les prochaines parties de cellule reprendront vendredi soir seulement.

Jack Dubois, la terreur des Cantons de l'Est dans les poids moyens, s'est distingué à Colebrook, N.H., alors qu'il mit Kid Morissette, de Lancaster, N.H., hors de combat. Notre concitoyen a un air combatif au programme pour la semaine prochaine alors qu'il ira rencontrer Kayo Labbé, frère du populaire Paul Junior, à Lewiston, Me., dans un combat de 8 rounds. Bonne chance, Jackie!

AVERILL À UNE MOYENNE DE .379

(Presse Associée)
LIGUE AMÉRICAINE
Au bâton: Averill, Indians, .379; Gehrig, Yankees, .373; Points: Gehrig, Yankees, 145; Gehrig, Tigers, 124; Points produits: Trosky, Indians, 131; Gehrig, Yankees, 127; Hits: Averill, Indians, 197; Gehrig, Tigers, 192; Doubles: Walker, Tigers, 47; Gehrig, Tigers, 45; Triples: Averill, Indians, et Di Maggio, Yankees, 15; Circuits: Gehrig, Yankees, 42; Trosky, Indians, 36; Buts volés: Lary, Browns, 29; Powell, Yankees, 22; Lanceurs: Hadley, Yankees, 12-1; Pearson, Yankees, 17-5.

LIGUE NATIONALE
Au bâton: Medwick, Cardinals, .369; P. Waner, Pirates, .362; Points: J. Martin, Cardinals, 17; Ott, Giants, 104; Points produits: Medwick, Cardinals, 127; Ott, Giants, 104; Hits: Medwick, Cardinals, 195; Demaree, Cubs, 192; Doubles: Medwick, Cardinals, 12; Herman, Cubs, 49; Triples: Medwick, Cardinals, et Goodman, Reds, 13; Circuits: Ott, Giants, 28; Camille et Klein, Phillies, et Berger, Bees, 22; Buts volés: J. Martin, Cardinals, 20; S. Martin, Cardinals, 15; Lanceurs: Lucas, Pirates, 12-3; Hubbell, Giants, 20-5.

Plusieurs débutants font sensation au tournoi de tennis de l'Est

Marcel Darche, Pit Dufour, Guy Robert, Fernand Courchesne et Gaby Turgeon se mettent en vedette dans les matches d'hier.

Le fait marquant qui se dégage des joutes d'hier, au tournoi de tennis de Sherbrooke-Est, c'est que Sherbrooke compte beaucoup de jeunes qui promettent dans le domaine. Plusieurs en étaient hier à leurs débuts dans les tournois, mais pour leurs coups d'essai ils ont plusieurs coups de maître, notamment Pit Dufour, Marcel Darche et Guy Robert, Roger Roy, Fernand Courchesne et Gaby Turgeon.

Les résultats n'ont pas modifié les prédictions générales, mais le jeu, par contre, a été très serré et parfois inquiétant, de la part des vaincus. Alex Lafontaine et Roland Couture se sont permis le luxe, entre amis, de se livrer un duel bien conditionné de trois sets, où Lafontaine l'emporta par 7-5, 3-6 et 6-4. Pit Dufour a livré à Bill Hammond la plus belle joute de la soirée, malgré qu'il a perdu par 4-6 et 7-9. Cette joute a duré plus de 1-1-2 heures et chaque point exigeait des échanges et des égalités dans la douzaine et la demi-douzaine. F. Courchesne a fait d'assez longs échanges avec Bishop, mais il devait succomber devant le champion du Petit Lac. Gaby Turgeon a retourné des balles presque impossibles, mais il a dû céder devant l'expérience de R. Blouin, Marcel Darche et Guy Robert ont donné beaucoup de fil à retordre à Léo Gagné et L. Thibault, en les obligeant à jouer trois sets, et en leur élevant le premier par 6-5 sous le nez. Darche et Robert ont fait un jeu excellent dans la première partie de cette joute.

Thérèse Goyette a dû baisser pavillon devant le placement de sa sœur Ida qui défend sa coupe cette année et entend aussi la défendre. Roger Roy a livré une belle joute à Hector Préfontaine qui était en forme. Voici le résultat détaillé : Alex Lafontaine défait Roland Couture par 7-5, 3-6 et 6-4; Bill Hammond défait Pit Dufour par 6-4 et 9-7; A. W. Bishop défait Fernand Courchesne par 6-3 et 6-1; René Blouin défait Gaby Turgeon par 6-2, 6-2; Léo Gagné et Lorenzo Thibault défont Marcel Darche et Guy Robert par 6-5, 6-3 et 6-4; Ida Goyette défait Thérèse Goyette par 6-4 et 6-3; H. Préfontaine défait Roger Roy par 6-2 et 6-1.

PROGRAMME D'AUJOURD'HUI

2 h. Fabre Surveylor vs Earl Douglas; 5 h. Nil Belcourt vs Paul Courchesne; 7 h. M. Buddell et Bill Hammond vs Pauline Goyette et Henri Goyette; 8 h. Bob Dunsmore vs Ivan Boivert; 9 h. Paul Biron vs Jim Crochetière; 10 h. Ida Goyette et H. Préfontaine vs Gaby Dufour et Léo Gagné.

VENDREDI SOIR

6 h. Gaby Fortier vs Lucille Houde; 7 h. J. P. Dufour et L. Ball vs Léo Gagné et L. Thibault; 8 heures. A. W. Red vs René Robert; 9 h. R. Blouin et M. Cloutier vs Connie et Marcel Grégoire; 10 h. A. W. Bishop vs Majella Charest (2e ronde).

LES BISONS ONT LEUR PREMIER TITRE SAISONNIER DEPUIS 1927 DANS LA LIGUE INTERNATIONALE DE BASEBALL

Leur victoire d'hier sur le Royal de Montréal par 9-7 leur assure la 1ère position dans le détail. — Même si le Buffalo perd ses 7 dernières parties, il aura un avantage d'une joute sur ses rivaux.

(Presse Associée)
Les Bisons de Buffalo prennent les choses facilement, maintenant tandis que les autres clubs luttent avec énergie pour les trois autres places dans le détail de l'Internationale. Ils ont décroché définitivement la première place pour leur première joute.

RESULTATS D'HIER

LIGUE INTERNATIONALE
Buffalo 9, Montréal 7, soit. Newark à Syracuse, pluie. Baltimore à Albany, pluie. Rochester à Toronto, pluie.
LIGUE AMÉRICAINE
Cleveland 4, New York 3. Detroit 3, Washington 2. St-Louis 13, Philadelphie 11. Chicago à Boston, pluie.
LIGUE NATIONALE
St-Louis 4, New York 3. Chicago 4, Brooklyn 3. Philadelphie à Pittsburgh, pluie. Boston à Cincinnati, pluie.
AUJOURD'HUI
LIGUE INTERNATIONALE
Buffalo à Montréal. Rochester à Toronto. Newark à Syracuse. Baltimore à Albany.
LIGUE AMÉRICAINE
Detroit à St-Louis. Cleveland à New York. Chicago à Boston. St-Louis à Philadelphie.
LIGUE NATIONALE
Brooklyn à Chicago. New York à St-Louis. Philadelphie à Pittsburgh. Boston à Cincinnati.

La victoire, leur 92e contre 55 défaites, a couronné une course qui a vu les hommes de Ray Schalk prendre l'avantage le 13 août pour le conserver contre toute menace. Les Bears et les Redwings se sont remplacés comme meneurs au début de la saison mais les bisons se sont vite mis en vedette grâce à d'excellents lanceurs et à une puissante offensive. Un ralliement au milieu de juillet au cours duquel ils ont gagné onze parties sur douze les a placés dans les premières positions puis ils ont gagné seize joutes sur dix-sept en août pour le saut décisif.

Le langage de relève de Johnny Wilson fut le fait saillant de leur triomphe. Wilson a remplacé Bill Harris qui a lancé deux parties sans coup sûr, cette saison, à la cinquième manche de la partie d'hier, et il a limité le Royal à 4 hits pour le reste de la joute. Harris a reçu le crédit de la victoire, cependant, sa quinzième de la saison.

POSITION DES CLUBS LIGUE INTERNATIONALE
G. P. P.C.
Buffalo 92 55 626
Newark 83 63 568
Rochester 82 63 566
Baltimore 77 69 527
Detroit 77 69 527
Montréal 67 76 469
Syracuse 56 90 384
Albany 53 94 361

LIGUE AMÉRICAINE
G. P. P.C.
New York 86 43 667
Cleveland 70 39 543
Detroit 70 62 530
Chicago 67 62 519
Washington 67 63 515
Boston 65 65 500
St-Louis 47 82 364
Philadelphie 47 83 362

LIGUE NATIONALE
G. P. P.C.
New York 78 49 614
St-Louis 75 52 591
Chicago 75 54 581
Pittsburgh 67 61 523
Cincinnati 61 63 484
Boston 58 66 460
Brooklyn 51 75 405
Philadelphie 42 83 336

Mlle EVA BEIN EST CONFIANTE

Elle est favorite pour gagner le marathon de 3 milles pour \$1,000 à Toronto aujourd'hui. — 13 concurrentes.
TORONTO, 3. — Eva Bein, professeur de natation du Bronx, a tiré le No 13 dans le marathon féminin de 3 milles à l'Exposition Nationale, dans le lac Ontario, aujourd'hui, mais elle affirme qu'elle n'est pas superstitieuse. La nageuse de New-York est une des favorites pour gagner le premier prix de \$1,000, aujourd'hui. Elle est arrivée deuxième en arrière de Charlotte Acres, l'an dernier, et l'étoile de Vancouver ne s'est pas inscrite cette année. 13 concurrentes seulement se sont présentées pour l'examen médical, hier mais Lucy Spence, de Toronto, se qualifiera probablement pour le départ.

VIRGINIA LASITER GAGNE LES 2.28 AMBLE A L'EXPOSITION

Sur un champ de 9 chevaux, à l'ouverture des courses sous harnais, hier après-midi. — Cruicksten Queen se classe 1ère dans la classe 2.16 amble. — Lord Sherbrooke, de Henry Ingram, brise son record.

Le cheval Virginia Lasiter, la propriété de Henry H. Ingram, de Sherbrooke, a remporté le premier argent dans la classe 2.28 amble, lors de l'ouverture des courses de chevaux sous harnais, à la piste de l'Exposition, devant une foule fort intéressée, hier après-midi. Lasiter, avec Praught comme conducteur, s'est classé troisième dans la première épreuve mais il est arrivé premier dans les deux autres, parcourant le mille en 2:12 3-4 et 2:13 1-4.

Le cheval Key Stone, la propriété de J. Bullock, de Woodstock, Nouveau-Brunswick, a cependant livré une lutte fort contestée à Virginia Lasiter, gagnant la première épreuve avec un 2:16 1-2 pour se classer deuxième dans l'autre et troisième dans la dernière. M. Bullock conduisait son cheval. Leica Girl, de M. H. Benoit, de St-Hyacinthe, s'est classée troisième avec M. H. Laroche comme conducteur. Neuf chevaux ont participé à cette course qui était pour une bourse de \$240. Les chevaux Peter Harvester, Lady Jo Roy, Ella Hall ont été rayés de la liste avant le départ.

La jument Cruicksten Queen,

LES ETATS-UNIS MENENT LE BAL Contre l'Angleterre, dans le 9e match de golf pour la coupe Walker.

CLEMENTON, N. J. 3. — Voici les chiffres des deux équipes en ce 9e match de golf pour la coupe Walker, pour la coupe Walker: points par équipe: États-Unis, deux; Angleterre zéro.

Voici les résultats du "four-ball": John Goodman et Albert "Scotty" Campbell, des États-Unis, ont battu Jector Thompson et Harry Bentley, d'Angleterre, par sept et cinq. Reynolds Smith et Ed White, des États-Unis, ont battu Jack McLean et John Langley, d'Angleterre, par huit et sept.

Charles Yates et Walter Emery, des États-Unis, ont battu Gordon et J. Morton Dykes, d'Angleterre, ont partagé leur match.

Harry Givan et George Voigt, des États-Unis, ont battu Cecil Ewing d'Angleterre ont fait la même chose.

Voici le pairage pour les 36 trous simples d'aujourd'hui:

Thomson vs Goodman, McLean vs Campbell, Ewing vs John Fischer, Hill vs Smith, Peters vs Emery, Dykes vs Yates, Bentley vs George T. Dunlap, Jr., Langley vs White.

Danse ce soir AU WHITE HOUSE

Petit Lac Magog
Rolfe Badger et son orchestre.
Admission: 55c; dames gratis.

Adoptez
Les Cigarettes
GRADS
L. O. GROTHÉ, Limitée.
Maison canadienne et indépendante de "Chez Nous"

BUDDY BAER GAGNE PAR K. O. SUR CONROY

PHOENIX, ARIZ. — Freddie Dixon, 147, de Chicago, bat Whitwind Johnson, 145, de Fort Huachuca, Ariz. (6).
SAN FRANCISCO — "Muff" Gould, 198, de San Francisco, bat Stan Savoldi, 205, de St. Paul, (4).
TWIN FALLS, IDAHO — Max Baer, 217, de Livermore, Calif., sert le K.O. à Al Gaynor, 202, de l'Arizona (1); Buddy Baer, 237, de Livermore, Calif., sert le K.O. à Jack Conroy, 200, de Toronto (1).

GRANADA

D'AUJOURD'HUI À SAMEDI
LA PLUS ÉTONNANTE NOUVEAUTE JAMAIS PRÉSENTÉE ENTRE LES 4 MURS D'UN THEATRE!
2,000,000 de personnes ont payé \$5,000,000 pour voir 1779 représentations dans 203 villes... maintenant établissant un record de cinq années de représentation!

"THE GREEN PASTURES"
Production de Warner Bros avec plus de 800 participants.

— AJOUTE —
GRAND SLAM!
Cinq vedettes dans un étincelant drame d'amour en vitesse!

"THE BRIDE WALKS OUT"
avec Barbara STANWICK, Gene RAYMOND, Robert YOUNG, Ned SPARKS, Helen BRODERICK.
Dernières actualités mondiales.

PREMIER

Aujourd'hui, vendredi et samedi
Exploits sous mer! Escapades d'amoureux! Romanesque prenant! Rires et frissons!
"HIGH TENSION"
avec Brian DONLEVY, Glenda FARRELL, Norman FOSTER, HELEN WOOD.

Aussi: le succès le plus "mystérieux" de la saison!
"THE CASE OF THE VELVET GLAWS"
avec Warren WILLIAMS, Claire DODD, Winnie SHAW.

Nouvelles. — Dessins. — Voyages. Comédie.

Ce Soulier Est Vraiment Confortable!

Si vous souffrez à la pensée d'être enroulé dans des souliers, venez essayer celui-ci. Il est vraiment chic, mais il ne vous fatigue pas plus le pied qu'une vieille pantoufle, parce qu'il est de façon brevetée (tout cousu, pas de clous).

Vous pouvez facilement le tordre, tel qu'illustré. Si vous ne le croyez pas, venez l'essayer. Demandez le soulier flexible Ritchie (\$8.00)

D'autres bons souliers à partir de \$3.95

ROSENBLOOM'S
LE MAGASIN DE L'HOMME BIEN MIS
SHERBROOKE

Les aventures de SON-PÈRE

par C. H. WELLINGTON

C'est pas mal fatigant de n'avoir personne pour fournir l'argent quand on a faim et qu'on est si riche... Je pense que je vais me reposer un peu dans la salle d'attente de cet hôtel!

Il doit nous arriver un visiteur très distingué d'une heure à l'autre... C'est Glenda Billington, l'actrice anglaise renommée! Il faut trouver un fil à l'aiguille à l'heure! On a téléphoné des studios de lui réserver une place dans l'appartement et de lui réserver aussi qu'il se précipite! Il voyage incognito pour le moment — il veut se reposer!

Ah! Je gage que c'est lui... l'homme à l'œil... Ça va s'en occuper!

M-mais je viens complétement pour me reposer un peu — Je suis fatigué!

Oui, Monsieur! Parfaitement. Monsieur! Mais je suis certain que vous allez beaucoup mieux vous reposer dans votre chambre, Monsieur! Le gérant m'a demandé de vous y reconduire. Monsieur! Par tel, il vous plaît!

TIT-JEAN L'AVIATEUR

par Lym YOUNG

Tenez — vous allez trouver que chacune de ces données met en par-jure conditionnel, M. Nostradamus!

Votre prix est raisonnable — Je vais tout acheter votre idée!

— et vous pouvez le...

Ah bon — Je pense, Henri! — Y a-t-il longtemps que vous avez acheté cet avion des abasourés d'éléphants du Louvre?

A qui parlez-vous?

A quel grès est-ce, Henri? 53 blais. Henri, notre marché n'est à Paris!

Vous voulez dire que vous refusez d'acheter mon avion? POURQUOI?

MONTREAL A LA HAUSSE

Canadian Car et Nickel en vedette.

(Presse Canadienne)
MONTREAL, 3. — International Nickel et Canadian Car étaient en vedette à la demande, à l'ouverture de la Bourse de Montréal, ce matin. Le volume pour les autres valeurs était léger. Nickel a gagné 1/4 à 54, un maximum pour 6 ans, tandis que Canadian Car a gagné 1/4 à 9 1/4, un maximum pour 3 ans. Car Pfd et Quebec Power ont monté légèrement. Une demi-douzaine d'autres valeurs sont restées stationnaires.

(Presse Associée)
NEW YORK, 3. — Les valeurs se sont raffermies, à l'ouverture active de la Bourse de New York, aujourd'hui, avec les actions et les obligations en vedette. U. S. Steel, Bethlehem, Consolidated Edison, American Water Works, Westinghouse, N. Y. Central, Chrysler, General Motors, Montgomery Ward et Standard Oil of New Jersey ont gagné près d'un point.

M. FRED GELINAS A RECU LES MINISTRES A L'EXPOSITION

Le premier ministre, ses collègues du cabinet et plusieurs autres personnalités ont visité hier soir l'exposition d'équipement moderne pour l'industrie, située en montrée sur les terrains de l'Exposition. C'est M. Fred Gelinas qui a souhaité la bienvenue aux visiteurs qui se sont fort intéressés à cet exhibit et ont félicité M. Gelinas.

Dans le groupe, on remarquait l'hon. M. Maurice Duplessis, pre-

LES PRODUITS SONT SOUTENUS

Offres à l'enchère refusées.

La tendance a été soutenue et l'activité plutôt restreinte sur le marché des denrées de Montréal hier. Le Board of Trade a affiché les arrivages de 51 caisses d'œufs, de 197 boîtes de beurre et de 3.193 boîtes de fromage. A l'enchère hebdomadaire tenue hier midi 1-001 boîtes de beurre et 2.421 boîtes de fromage de Québec ont été mises en vente mais les prix de 24 3-4c pour le beurre et 14 1-16-16c pour le fromage blanc et de 14 3-8c pour le fromage coloré ont été refusés.

De petits lots de beurre destinés aux détaillants faisaient 26c pour le beurre en paquets et 27c pour le beurre en pains moulés. Le fromage No 1 d'Ontario fait un prix nominal de 15 1-8c à 15 1-4c la livre tandis que celui de Québec rapporte 14 1-2c à 14 3-4c la livre.

Les arrivages d'œufs triés, en wagons ou en lots fractionnés, font 30-31c pour les A-gros, 28-29c pour les A-moyens, 22 1-2 à 23c pour les B et 20 à 20 1-2c pour les C. Des petits lots destinés aux détaillants font les prix suivants:

A-1 gros, 39 40c
A-1 moyens, 36 37c
A-gros, 35 36c
A-moyens, 33 34c
B, 26 27c
C, 23 24c

Les pommes de terre nouvelles de Québec rapportent \$1.15 à \$1.20 pour les No 1 et \$1.00 à \$1.05 pour les No 2, le sac de 80 livres.

Le premier ministre, le hon. Bona Dussault, ministre de l'Agriculture, J. S. Bourque, ministre des Travaux Publics, M.-B. Fisher, trésorier provincial, Son Honneur le Maître Emile Rioux, ainsi que M. C.-B. Howard, président de l'Exposition.

HANK BARBER BAT MANAGOFF, HIER
MONTREAL. — Hank Barber, 226, de Cambridge, Mass., bat Ivan Managoff, 222, de Streator, Ill., en une chute.
PORTLAND, Ore. — Sander Szabo, 220, de la Hongrie, bat Ed "Strangler" Lewis, 258, de Glendale, Calif.
LOS ANGELES. — Dave Levin, 189, de Brooklyn, bat Gus Sonnenberg, 205, de Boston.

C.-E. DECELLES...
(Suite de la page 3)

Bovins laitiers
1.—HOWICK: A. Roy, 442; A. Iodde, 438; 880.
2.—HULL-SUD: F. Dalton, 442; S. Jamieson, 432; 874.
3.—PINTENDRE: Maurice Labrie, 438; Alex. Robertson, 424; 862.
4.—LAC MEGANTIC: A. Grondin, 434; H.-L. Martel, 392; 826.
5.—ST-BARTHELEMI: Laurent Bouquet, 433; Chs.-Omer Hardy, 386; 819.
6.—STE-ELIZABETH: Rolland Rondeau, 436; M.-dard Labarre, 379; 815.
7.—ST-THEODORE: C.-E. Decelles, 443; J. Chagnon, 368; 811.
8.—ST-BARTHELEMI: Louis Cha. Allard, 413; Rodrigue Laferrrière, 372; 785.
9.—BONAVENTURE: Maurice Allard, 429; Louis Bourdage, 351; 780.
10.—ST-HYACINTHE: Maurice Sylvestre, 408; Georges Pion, 337; 745.
11.—STE-ANGELE: G. Langlais, 378; L. Thibault, 357; 735.
12.—ALMAVILLE: G. Bellemare, 407; L. Lamotte, 326; 733.
13.—STE-CROIX: G. Côté, 367; J.-C. Villeneuve, 354; 721.
14.—SACRE-COEUR: M. Du-four, 367; E. Bouchard, 337; 704.
15.—IVER HILL: E. Hyatt, 381; Andrew Smith, 312; 693.
16.—STE-AGATHE: G. Gagné, 419; A. Gagné, 245; 664.
17.—ST-ALEXANDRE: G. Ouel-



Savourez Ces Fruits Succulents

Aussi pures que les confitures que votre mère avait coutume de faire elle-même, et avec la même valeur insurpassable et durable, seules les Confitures E. D. Smith, fabriquées des fruits cueillis dans les propres vergers Smith de 700 acres et mis en conserve le même jour, sur les lieux mêmes, possèdent un goût tout aussi naturel. Votre épicerie les vend.

CONFITURES & GELEES PURES E.D. SMITH

let, 337; C. Bernier, 327; 664.
Porcs
1.—SHAWVILLE: L. Hodgins, 257; W. Hodgins, 261; 518.
2.—ST-ANSELME: Christophe Turgeon, 227; Alphonse Girard, 239; 457.
3.—ST-CELESTIN: G. Dufresne, 239; R. Allison, 214; 453.
4.—ST-JEAN DE MATHA: C. Bonin, 238; R. Adam, 191; 424.
5.—NORMANDIN: Ludger Valois, 221; E. Mailloche, 192; 413.
6.—ST-THEODORE: René Benoit, 161; J. Benoit, 109; 276.

ASSISTANCE RECORD...
(Suite de la page 3)

Compton à la Législature. On a enco-é remarqué Son Honneur le maire Rioux et Mlle Madeleine Martine Rioux, mairesse, ainsi que tous les échevins de notre ville, la plupart accompagnés de leurs épouses.

Présentation de coupes
Immédiatement après le dîner aux membres du cabinet, ceux-ci, accompagnés du maire et de plusieurs citoyens, se sont rendus à la représentation de la grande estrade où le premier ministre Duplessis a dit quelques mots en présentant des coupes aux gagnants du concours provincial des Jeunes Eleveurs. MM. Archie Roy et Archie Peddie, de Howick, comté de Châteauguay. Après avoir félicité les vainqueurs du concours ainsi que tous les Jeunes Eleveurs que M. Stéphane Boly venait de présenter à la foule le premier ministre a déclaré:

"L'établissement des jeunes est le problème le plus épineux non seulement dans ses conséquences immédiates, mais aussi dans ses résultats lointains. Les agronomes qui accomplissent un travail magnifique, méritent les plus chaleureuses félicitations pour l'encourageant spectacle qu'ils nous offrent, ce soir par la présence de ces Jeunes Eleveurs. Au nom du gouvernement, j'assure la jeunesse de mon pays, et particulièrement la jeunesse agricole, de notre collaboration la plus entière et de notre générosité. Nous sommes fiers et orgueilleux de leurs succès et nous y applaudissons généralement. Le premier ministre a également dit quelques mots en anglais, puis il a cédé sa place à l'hon. M. Bourque qui a annoncé le départ immédiat pour Québec du premier ministre et de ses collègues ou une séance du cabinet les attendait dès ce matin.

La foule a fait une longue ovation au premier ministre, à l'hon. M. Bourque, au ministre Rioux et à ceux qui les accompagnaient sur la plate-forme. On a également applaudi avec beaucoup de générosité et d'enthousiasme, les 300 Jeunes Eleveurs qui formaient un groupe imposant, et leur directeur, M. Stéphane Boly, directeur de l'industrie animale du gouvernement fédéral dans la province. Les vainqueurs du concours provincial, qui ont reçu chacun une coupe des mains du premier ministre, représenteront la province de Québec à la Foire d'Hiver de Toronto en novembre. Depuis l'institution du concours interprovincial qui se tient à Toronto, c'est-à-dire depuis sept ans, Québec a remporté la palme à cinq reprises.

L'Exposition de Sherbrooke était en plein épanouissement hier et partout, les attractions ont marché normalement. La parade des animaux devant la grande estrade a constitué la pièce de résistance de l'après-midi. Les exposants conduisaient fièrement leurs animaux de race qui attestaient les progrès de l'élevage dans la région. Cette parade se répètera aujourd'hui.

DÉCÈS

LA CIE D'EFRAÏM FUNERAIRES
Succ. de Magog, Robert Brien, gér. SURPRENANT. — Les funérailles de David Surprenant, époux de Philomène Gaudreau, décédé à l'âge de 79 ans, auront lieu vendredi le 4 septembre 1936. Le convoi funéraire quittera la résidence mortuaire 22 rue Sherbrooke à 8 h. 45, pour se rendre à l'église St-Patrice de Magog. Service à 9 heures. 156-2.

L'avions salué comme tel avec beaucoup de plaisir, et aujourd'hui, nous avons le bonheur de le saluer comme premier ministre. Le maire présente ensuite l'hon. Martin-B. Fisher.

L'hon. Martin-B. Fisher

L'hon. trésorier provincial a surtout insisté sur l'esprit de coopération. "On parle d'octrois, de subventions, etc., mais il y a une chose que nous ne devons pas oublier: c'est l'émulation qui existait autrefois entre les éleveurs et les cultivateurs. Dans ce temps-là, il n'était pas question de prix en argent, et chacun était fier d'enlever une mention à son voisin. C'était de l'émulation véritable. Graduellement, nos expositions se sont commercialisées et le résultat que cette émulation d'autrefois y a perdu considérablement. Sans doute, l'argent est nécessaire, mais le rappel de l'émulation d'autrefois devrait exister entre les éleveurs. Je ne doute pas que la présente administration provinciale écartera vos demandes, et elle y répondra certainement dans la mesure de ses pouvoirs."

M. Howard a terminé la série des discours en remerciant les distingués visiteurs, le maire et son conseil, ainsi que les journaux de la province, et particulièrement la presse locale, pour les concours qu'elle a apporté au succès de l'Exposition.

L'HON. M. DUPLESSIS...
(Suite de la page 3)

Le maire Rioux
Invité à présenter le trésorier provincial, Son Honneur le Maître Rioux a salué les ministres sur leurs promesses, ajoutant qu'il ne peut dire ce que fera la ville dans tout cela.

Une chose certaine, c'est que si les politiciens font leur part, nous ferons la nôtre. Je suis particulièrement heureux de résider au premier ministre la plus cordiale bienvenue à Sherbrooke et je rappelle en passant que c'est à Sherbrooke que M. Duplessis fut choisi chef de l'opposition: dans le temps, nous

L'ÉDRAMEL...
(Suite de la page 1)

M. Duplessis n'est pas de cet avis.
M. Hamel estime que l'expropriation de la Beauharnois ferait épargner \$12,000,000 par année à la population. En terminant, le Dr Hamel dit qu'il demeure dans l'Union Nationale.



A L'EXPOSITION DE SHERBROOKE
Exhibit de la ST. LAWRENCE STARCH SALES CO., Producteurs de Sirop de Maïs "BEE HIVE" — Fécule de Maïs (Corn Starch) "DURHAM" — Empois "IVORY GLOSS". L'exhibit est sous la direction de Charles A. Garneau, représentant.

BOUFFARD & LANGLOIS

111, RUE MARQUETTE SHERBROOKE TEL. 293-126-127

Sucre Redpath, le 100 lbs \$4.83
Graisse Bijou, chaudière 20 lbs \$2.29
En blocs d'une livre, 2 pour 25c
Blé d'Inde Golden Bantam, en épis, très beau, 2 douzaines 35c
Blé d'Inde Golden Bantam, épis courts, 2 dz. 25c
Patates, belles et nouvelles, sac 80 lbs . . . \$1.15

FRUITS ET LEGUMES FRAIS AU PRIX DU MARCHÉ
BIERE ET PORTER SUR LA GLACE.

Magasins Leblond

ÉPICERIE — BOUCHERIE
82, AVE BOWEN-SUD
TEL. 143.
Livraison gratuite par toute la ville.

ÉPICERIE — BIÈRE
100, RUE DU CONSEIL
TEL. 2263.
Ouvert tous les soirs.

Spéciaux
Beurre de crèmerie, 27c
la livre
Sucre blanc, 48c
10 livres
Farine à pain 2.89
Cinderella, 98 lbs
Gruau Quaker, sans prime, gr. bte . . 21c
Bons balais, 21c
5 cordes
Confitures aux fraises, gros pot de 32 onces 25c
Pots à confitures, 1 pinte, la douzaine . . . \$1.39
1 chopine, la douzaine \$1.19

Macaroni, Spaghetti, 5c
vermicelle, lb . . .
Biscuits au chocolat, régulier 13c, la livre 10c
spécial
Lait condensé 18c
Eagle, la boîte . .
Saumon Keta, 25c
bte 1 livre, 3 pour 25c
Sardines Brunswick, 6 btes . . . 25c
Ananas tranchés, la boîte . . . 10c
Lessive Comfort, 3 boîtes pour . . 25c

Fruits et Légumes Frais
Belles patates blanches, sac de 15 livres . . . 20c
BANANES, 4 livres . . . 19c
ORANGES, grosses, la douzaine . . . 39c
ORANGES, moyennes, la douzaine . . . 23c
CITRONS, la douzaine . . . 35c

OIGNONS, blancs ou rouges, 6 livres . . 25c
Laitue Iceberg, 3 pommes . . 10c
CONCOMBRES, 3 pour 5c
CHOUX, Carottes, navets, 3 pour 10c

Nous avons aussi tous les articles de classes.

FORTIN ET FRÈRE

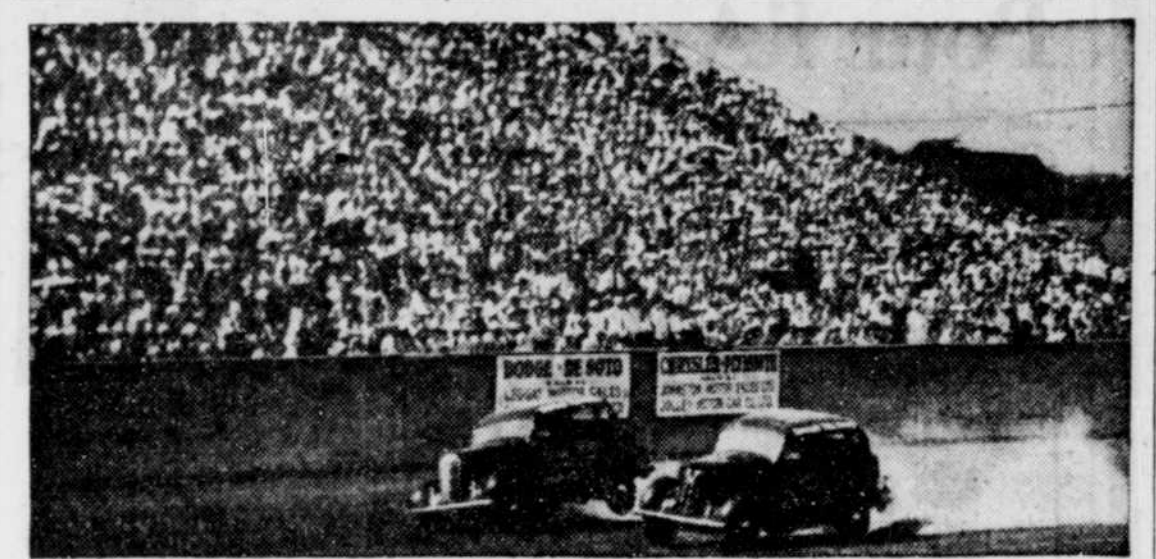
115, rue Marquette. TEL. 489.

Farine Glenora, sac 98 lbs \$2.83
Farine Five Roses, sac 98 lbs \$3.25
Soda à pain, lb . . . 85c
Gros sel, sac 100 lbs . . 85c
Patates blanches, le 1-4 de minot 25c
Sac de 80 lbs . . . \$1.13
Sucre blanc, sac 100 lbs . \$4.83
Sucre blanc, sac 10 lbs . . 48c
Savon O. K., grosse barre . 5c
Gros raisins, avec pépins . 11c
Veau, devant, lb . . . 25c
Thé spécial Pekoe, lb . . 45c
Thé King Cole, 1/2 lb . . 25c
Café frais moulu, lb . . . 25c
Sucre en poudre, lb . . . 7c
Soda à pain, lb . . . 85c
Farine Brodie, sac 7 lbs . 25c
Jello "Grand-Mère", 6 btes avec assiette en verre de couleur gratis.
Poivre blanc, lb 30c
Poivre noir, lb 30c
Épices à catsup, lb . . . 28c
Gros sel, lb 11c
Vinaigre fort, le gal . . 35c
Pruneaux, gros, 3 lbs . . 25c
Pruneaux, moyens, 3 lbs . 25c

Farine de sarrasin, 5 lbs . 22c
Steak hamburger, lb . . 10c
Saucisse fraîche, lb . . 10c
Steak dans la rondelle, lb 14c
Lard salé, lb . . . 13c et 15c
Haut de côte, lb . . . 10c
Bas de côte, lb . . . 6c
Roulon rondelle, lb . . 5c
Boudin, 3 lbs . . . 25c
Tête fromagère, lb . . . 5c
Veau, fesse, lb . . . 15c
Dattes, 3 lbs . . . 25c
Oranges sucrées, doz. 25c et 40c
Pommes, le 1/4 min. . . 35c
Carottes et betteraves, 3 ptes 10c
Choux-fleurs, gros . . 15c
Beurre de chocolat, 2 lbs . 25c
Beurre d'arachides, 2 lbs . 25c
Tomates mûres, lb . . . 5c
Concombres, 2 pour . . 5c
Pêches, le panier . . . 55c
Prunes, le panier . . . 55c
Raisin bien, le panier . . 40c
Filet frais ou fumé, lb . 15c
Tabac canadien, feuilles étendues 25c
Tabac, grand havane, lb . 15c
Tabac, petit havane, lb . 15c

Bois franc sec, la corde . . . \$2.35
Croûtes de bois mou, . . . \$2.00
Croûtes de bois franc . . . \$2.25

A LOUER: 2 PLACES D'ECURIE



A l'Exposition hier.
Les "Chauffeurs Endiables" de Chrysler roulaient sur des pneus GOOD YEAR

"L'événement de l'année!"

Venez passer des heures agréables et intéressantes à
L'Exposition de Sherbrooke

- Bétail vivant
Les plus beaux animaux jamais montrés encore à l'Exposition. Chèvres, vaches, moutons, porcs et volailles.
- Horticulture et Travaux Domestiques
- Palais industriel—Industrie Laitière
- Midway Conklin—Canadien
Ouvert jour et nuit. Des sensations, du plaisir, des attractions uniques!
- Courses de chevaux
Il y a des courses devant la grande estrade cet après-midi et demain après-midi. Les meilleurs chevaux de la province.

DEVANT LA GRANDE ESTRADE
à 2.00 et à 8.00 p.m.
7 Actes de Vaudeville
De jolies danseuses, des acrobates sensationnels, des bouffons et surtout
Une danseuse sur fil de fer qui vous donnera le frisson.
Réservez vos billets dès maintenant!

LES REBELLES...

(Suite de la page 1)

Le drapeau du mont Turiat; ce drapeau fut abattu, mais les rebelles tirent bon. Les rebelles ont avancé comme un flot tout-puissant sur Be-hobia pour mettre en déroute les troupes loyalistes qui avaient résisté à un bombardement inouï depuis trois jours. Les envahisseurs triomphants ont dû se frayer un chemin à travers un champ de bataille parsemé de trous béants, avant de pénétrer dans Irun, car les miliciens socialistes y avaient préparé de fortes charges de dynamite, entre les lignes rebelles et la ville.

Victoires loyalistes

(Par Ramon Blandon, de la P.A.)
MADRID, 3. — Le ministère de la guerre a annoncé aujourd'hui que les troupes du gouvernement ont occupé l'importante forteresse rebelle de Huesca, à 36 milles au nord-est de Saragosse. Le rapport officiel mandate que la milice socialiste qui entré dans cette capitale de la province du nord-est, balafra au canon, aux petites heures, ce matin. Une compagnie entière de rebelles fascistes s'est jointe aux troupes du gouvernement, avant l'occupation. Le gouvernement prétend aussi avoir remporté la victoire durant un violent engagement avec les insurgés, dans le district de l'Estremadura, situé dans l'ouest central de l'Espagne. Il annonce également la déroute d'une colonne

Grande vente de 2 JOURS au Marché Julien Enrg.

70, RUE DRUMMOND. — Tél. 2005-2094.
Nous faisons livraison gratuite par toute la ville.

Steak de ronde, boeuf local, lb 23c

BOEUF LOCAL
Bas de côte, lb 5c
Rôti d'épaule, lb 8 1/2c
Côtelettes de boeuf, 2 lbs . . . 23c

PORC FRAIS
Rôti de fesse, lb 16 1/2c
Grosesse de panne, lb 3c
Faites de porc, ch. 5c
Foie de boeuf, 3 lbs 10c
Foie de porc, 2 lbs 15c

BEURRE DE CRÈMERIE AU PLUS BAS PRIX EN VILLE

JEUNE BOEUF DE L'OUEST
Bas de côte, lb 7 1/2c
Petit os d'épaule, lb 14c
"T-Bone" steak, 2 lbs . . . 35c
Steak de sirloin, lb 19c
Steak haché, 2 lbs 25c

Grosse saucisse, 3 lbs . . . 25c
Boudin, 3 lbs 25c
Boulogne rond, lb 10c
Oeufs, classe C, douz. . . 27c
Fèves cuites au four, pinte . 30c
Poulet en gelée, lb 39c
Jambon pressé, lb 25c

Tête fromagère, 3 bols . . 5c
"Hot-Dogs", 2 lbs . . . 11 1/2c
Bacon tranché, lb 19c
"Shortening", 2 lbs . . . 23c
Veau en gelée, lb 25c
Boulogne carré de Swift, lb 25c
Jambon cuit, lb 35c

FILETS FRAIS OU FUME DE HADDOCK, 2 lbs 35c

Agneau frais du printemps. Fruits et légumes. Veau de lait.
Un meilleur choix et de meilleurs prix.

Steak de boeuf local, surlongue, 2 lbs pour . . 25c

La dette de la province augmenta de \$42,000,000 en 2 mois, dit M. Duplessis

Le premier ministre déclare que ces obligations ont été contractées par l'ancienne administration au cours des deux premiers mois de l'année fiscale. — Suppression de salaires et de dépenses. — Une économie de \$1,000,000 par année déjà réalisée.

PAS D'AUTOS POUR LES MINISTRES

(Presse Canadienne) — Le premier ministre, M. Duplessis, a déclaré au cours de la séance du conseil, hier, que le gouvernement de l'Union Nationale doit faire face à plus de \$42,000,000 d'obligations contractées par la dernière administration libérale depuis le début de l'année fiscale en cours, soit depuis le 30 juin.

«La population de la province, dit le premier ministre, a droit à des explications au sujet des finances provinciales. Depuis le début de la présente année fiscale, soit dans environ deux mois, l'ancien gouvernement a contracté pour plus de \$42,000,000 d'obligations. Cette somme comprend \$6,687,309 de comptes courants aux banques; \$4,215,380 obtenus par mandats spéciaux; \$26,000,000 en bons du trésor, qui ne sont pas autre chose que des billets promis; et plus de \$5,000,000 en billets non payés.»

Le premier ministre Duplessis déclare qu'il ne craint pas d'affirmer qu'au cours des quelques semaines de cabinet tenues hier le gouvernement a réalisé des économies s'élevant à \$1,000,000 par année.

«A l'avenir, continue le premier ministre, c'est le département du Trésor de Québec qui paiera tous les salaires. Ceci, naturellement, fera économiser des milliers de dollars et préviendra les abus qui ont existé sous l'ancien régime. Des gens qui, non seulement ne travaillaient pas, mais qui n'avaient pas la décence de toucher personnellement leurs chèques, rece-

vaient des salaires du gouvernement. Ces abus seront promptement réprimés.»

Le premier ministre prétend qu'une enquête a révélé qu'au bureau d'enregistrement à Montréal des employés qui ne se rendaient jamais à leur travail recevaient en salaires pour \$12,000 par mois.

Citant un exemple du gaspillage des deniers publics permis par l'ancienne administration, M. Duplessis dit que du mois de novembre dernier au 17 août, les officiers de la Police Provinciale et de la police de la Commission des Liqueurs ont fait pour \$600,000 de dépenses.

Il ajoute qu'une autre dépense des fonds publics qui ne sera pas tolérée, par le gouvernement actuel, c'est celle du paiement de \$1 pour le paiement du lunch d'employés de la Commission des Liqueurs à Montréal.

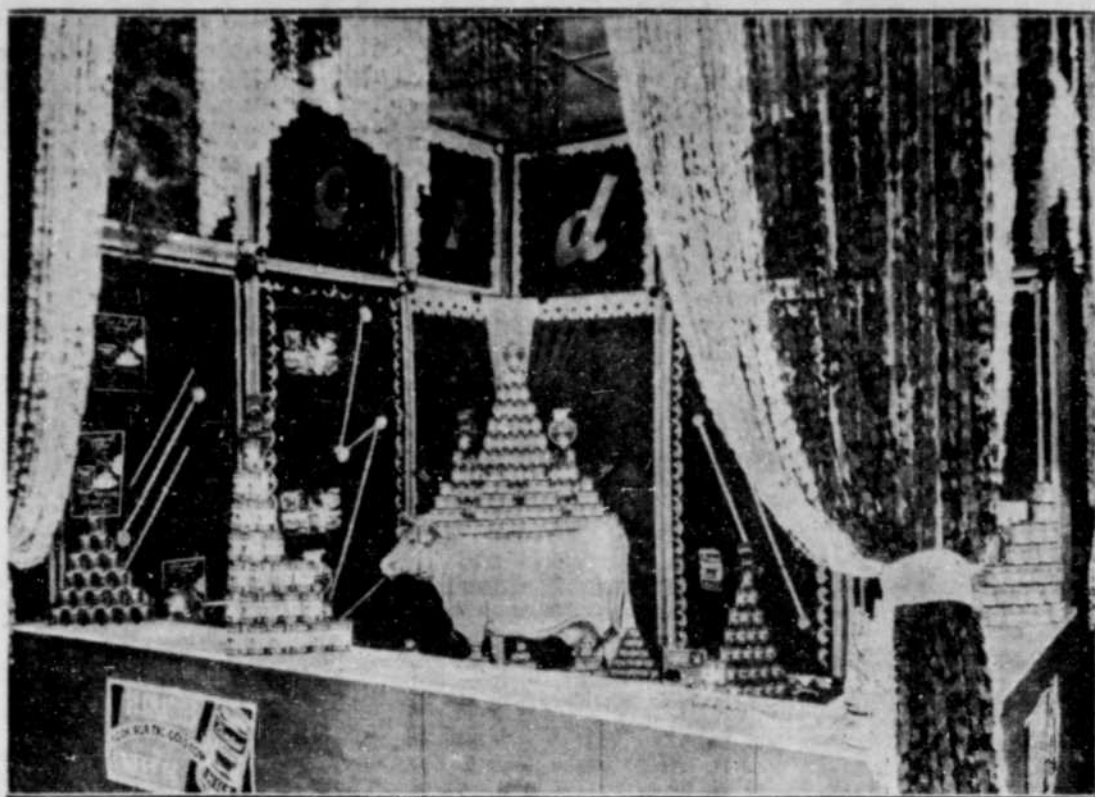
M. Duplessis dit que le gouvernement a défrayé le coût de l'assurance du sanatorium du Lac-Eduard. Il déclare que le gouvernement prendra les moyens nécessaires pour faire disparaître les dépenses inutiles de ce genre. Tout en se refusant à entrer dans les détails, le premier ministre prétend que l'état financier de la province publié la semaine dernière ne représente pas exactement la situation financière de la province et qu'on l'a volontairement «triqué pour tromper la population.»

Il affirme que les économies réalisées jusqu'à date par son gouvernement ne marquent que le commencement des mesures que son cabinet se propose d'adopter.

M. Duplessis dit que les membres du cabinet ont demandé une liste de toutes les automobiles que possède le gouvernement et qu'une enquête sérieuse sera conduite sur l'usage qui en est fait. Il ajoute que «tous les ministres et sous-ministres qui désirent se servir d'une automobile le feront à leurs propres frais à l'avenir.»

«J'aurai demain d'autres nouvelles d'intérêt public, non personnel», dit le premier ministre.

À L'EXPOSITION DE SHERBROOKE



L'exhibé des produits laitiers en conserves Borden attire d'élogieux commentaires de la part des visiteurs du Palais de l'Industrie à l'Exposition.

La déclaration de M. Duplessis

Voici la déclaration que le premier ministre a faite aux journalistes:

«Le peuple commença M. Duplessis, a intérêt à connaître certains aspects de la situation financière de la province, telle qu'elle existait le 17 août.

«A cette date, les comptes de banque étaient soustraits pour une somme de \$6,687,309.92. Il y avait aussi des mandats spéciaux payables et impayés pour un montant de \$4,215,380.77 et des bons du Trésor en circulation pour un montant de \$26,000,000. A ces chiffres, il faut ajouter un montant d'environ 5 millions, ce qui forme le grand total de plus de 42 millions de dollars d'argent dû par la province et auquel le nouveau gouvernement devra pourvoir.»

Le premier ministre se mit ensuite à donner une série de nouvelles se rapportant à différents départements.

«J'ai constaté, dit-il, que mon département (procureur général), peu de temps avant l'écroulement du régime avait acheté une automobile Auburn.

«J'ai constaté aussi qu'au bureau d'enregistrement de Montréal, seulement, plus de \$12,000 par mois étaient payés à des gens qui ne se

rendaient même pas au bureau. «Nous avons aboli la position du Dr Simon Grondin, à Paris, qui coûtait à la province \$10,000 par année, et qui était inutile à l'intérêt public. (Le Dr Grondin avait mission de s'occuper des étudiants canadiens à Paris).

«Nous avons également aboli la position de M. J. Coulin, à Montréal. Il recevait un salaire de \$6,000 par année, je crois, à la Commission des Liqueurs, et pour ne rien faire.

«Nous avons également fait beaucoup d'autre ouvrage, que je ne puis vous communiquer maintenant, car il faut soumettre le tout au Lieutenant-gouverneur. Mais je vous donne ces nouvelles pour montrer au peuple que le problème urgent est le rétablissement de nos finances sur une base solide et la mise en pratique d'une politique de sage et juste économie qui s'impose depuis longtemps.

«J'ai télégraphié au premier ministre du Canada», ajouta M. Duplessis, pour avoir une entrevue avec lui dans le plus court délai afin de discuter et régler, après-les, la contribution du fédéral en matière de chômage, et toutes les questions relevant, directement ou indirectement, de ce grave problème.

«Le bureau de la police provinciale et de la commission des

liqueurs, depuis novembre seulement, au 17 août, ont coûté à la province environ \$600,000. Une somme de \$5 à Montréal et de \$4 à Québec était accordée, par jour pour les dépenses des employés.

«Une information digne de foi me permet d'affirmer qu'à la demande de l'ancien procureur général, M. Bertrand, 300 constables spéciaux ont été nommés, pour être payés à même les fonds publics, en vue de la dernière élection, à Montréal à \$4 par jour et à Québec à \$2.50.

«A la commission des liqueurs de Montréal, la somme de \$1 par jour était allouée à un grand nombre de personnes, aux frais de la province, pour le repas du midi.

«A part de nombreuses assurances au nom de MM. Tessier et Fages, nous avons découvert qu'il y avait des assurances additionnelles, au département du secrétaire, relativement au sanatorium du Lac-Eduard, au sujet duquel nous allons opérer des réformes qui s'imposent et qui sauveront à la province des milliers de dollars annuellement.

«Nous avons aussi décidé qu'à l'avenir tous les employés de la province et tous ceux qui sont attachés aux commissions ou organismes en dépendant seront payés par le bureau du trésor à Québec. Cette centralisation aura pour effet d'empêcher des abus révoltants et le gaspillage des fonds publics se chiffrent à des milliers de dollars par année. Dans beaucoup de cas, malheureusement, la province s'est fait enlever malhonnêtement des sommes d'argent de plusieurs centaines de mille dollars.

La centralisation à ce sujet aura aussi pour effet de permettre un meilleur contrôle de la dépense des deniers publics et empêcher des octrois et des paiements de salaires à des gens ne travaillant pas et qui n'avaient même pas la décence de venir chercher leur salaire, et en même temps de prévenir les défalcons par trop nombreuses. Cela signifiera aussi de larges économies pour la province.

Revenant à la situation financière de la province, M. Duplessis déclara: «Le rapport financier publié récemment suivant les données de l'ancienne administration est faux, mensonger et délibérément fait pour tromper le peuple. Nous allons rétablir l'ordre dans les finances, l'honnêteté dans l'administration, la clarté dans les comptes publics et la reddition des comptes de la province.

«Je ne crains pas d'affirmer qu'en quelques semaines, les économies pratiquées à date — et ce n'est que le commencement — représenteront, au bas mot, un million par année. Nous allons continuer ce travail d'œuvre sans peur et sans ménagement la réalisation de tous les articles de notre programme, en ne perdant pas de vue que la tâche qui nous attend est écumante et que tout ne peut se faire en un jour.»

«Demain, ajouta encore M. Duplessis, nous aurons probablement d'autres nouvelles à vous communiquer, des nouvelles d'intérêt public, car les problèmes que nous avons à envisager sont trop grands et trop sérieux pour que nous ayons le temps de considérer les questions d'intérêt personnel.»

Le premier ministre souligna, comme nous le disons, que l'année financière de la province n'était commencée que depuis deux mois et que déjà son gouvernement devra pourvoir à des dettes de plus de 42 millions contractées par l'ancienne administration.

Il ajouta: «J'ai demandé la liste de tous les autos achetées par le régime précédent et qui circulent actuellement au frais de la province et du peuple. Aucun ministre, aucun sous-ministre n'aurait le droit de se servir de véhicules payés par la province, et nous allons prendre des mesures pour que les frais d'exploitation des autos nécessaires soient réduits à leur plus simple expression. A l'heure actuelle, les fonds publics se dépensent aussi vite que les autos circulent.

Le premier ministre a terminé en déclarant qu'il avait donné instruction d'envoyer toutes les affaires légales au département du procureur général, de façon à réaliser d'autres économies.

Le premier ministre a ensuite quitté Québec pour aller visiter l'exposition de Sherbrooke.

LE "MOUTON NOIR" DU KU KLUX KLAN

DETROIT, 3. — L'enfant rénové du Ku Klux Klan, voilà en quels termes le juge Hartrick parle de la Légion Noire.

«Née de préjugés de politique,

Vive énergie



12 gros biscuits dans chaque boîte

Le Shredded Wheat fournit les éléments essentiels de nutrition dont la famille entière a besoin, car il est 100% de blé entier... rien d'ajouté, rien d'enlevé. Servez-en au moins une fois par jour pour le maintien de l'énergie, des forces et du système physique en général. Vous continuerez sans doute de manger du Shredded Wheat non seulement pour sa valeur nutritive mais à cause de sa saveur appétissante, délicieuse.



... pour toute la famille ...

THE CANADIAN SHREDDED WHEAT COMPANY, LTD., Niagara Falls, Canada

SHREDDED WHEAT FAIT AU CANADA - DE BLE CANADIEN

de race, de religion, marquant ses activités terroristes sous un épouvantail secret, la Légion Noire», dit-il, «a été fondée en Ohio, probablement en 1931, par les membres en rébellion des chevaliers du Ku Klux Klan. Les 200 premiers adeptes étaient des Klansmen qui a-

ient teint leurs robes blanches en noir. Pour les punir, le Ku Klux Klan révoqua la charte du groupe rebelle, et un édit général défendit aux autres membres du Klan de teindre leurs robes.

«Les deux organisations devinrent ennemies jurées, guerroyant

toutes deux directement ou indirectement contre les catholiques, les nègres, les juifs, les communistes et les étrangers.

Le grand jury qualifie la Légion Noire d'une bande dangereuse mais incapable de suppléer le pouvoir légalement constitué.

CHEZ SAINT-JEAN

Pour l'Automne

Une marchandise de haute qualité, un service prompt et efficace, et un juste prix voilà ce qu'on s'efforce de vous donner à chaque rayon chez Saint-Jean. Les offres suivantes, vous vous en rendez compte, sont dignes de notre politique générale.

Manteaux Nouveaux



La mode recommande les nuances foncées et le noir, mais elle ne rejette pas les teintes claires. Les lignes varient à l'infini. Nous recommandons l'examen du groupe A

37.50

comportant tissus de fantaisie bleu foncé, noir, brun, rouge-vin, avec garniture de doup et de marbre d'Alaska. Tailles semi ajustées ou droites, manches à pils profonds, etc.

MANTEAUX DE FILLETES

On trouve désormais au Troisième une collection de manteaux pour fillettes de 5 à 14 ans, ainsi qu'un ensemble de trois pièces (Béret, manteau et jambières ou chapeau, manteau et jambières), en tweed et chiné de la meilleure qualité, à prix raisonnable. Venez les voir.

Solde de Corsets

A
Prix courant **\$2.95**
jusqu'à
Ce lot comprend des corsets de Corset et de Gossard, en modeles corsettes, gaires agrafées au dos, gaires à l'avant, corsets à haut de dentelle, etc. En brocat et en soie swami. Fort tricot élastique. (Au troisième).

Ajustement

Le rayon des corsets est sous la direction de Mme Longtin, diplômée de l'Institut Gossard, le plus important de son genre en Amérique du Nord. Si vous avez déjà expérimenté quelques ennuis avec votre corset, vous trouverez avantage à venir consulter Mme Longtin. Elle vous recommandera le type de corset qui vous convient et, si besoin en est, en fera l'ajustement scientifique. (Au troisième).

Tissus à Manteaux

DRAP POLO

Un très beau tissu de 54 pouces de largeur, nuances: beige, vert-raisin, vieux-rose, bleu-poudre, brun foncé. Un tissu chaud, qui se travaille bien et est d'une suprême élégance. La verge ...

\$1.50

Tissus Unis ou de Fantaisie

Dans les nuances brun, bleu marine, vert, noir, rouge-vin. 54 pouces de largeur. Les tissus de fantaisie sont des teintes prononcées, mais avec filet clair qui donne un très bel effet. La verge ...

\$2.50

(Au rez-de-chaussée, à droite).

Gants d'Automne



Gants Kayser, comprenant tissés "Baskette", "Suède", "Bunnyettes" (imitant l'angora), etc., dans les teintes de bleu marine, tan de Londres, écarlate, chocolat, chardon, sang de bœuf, etc. Toutes les formes en vogue et toutes les pointures. La paire ...

\$1.00

(Au rez-de-chaussée, à gauche).

Gants "Duoplex" par Kayser. Ces gants imitent le chamail et s'y méprennent, sont d'un entretien facile et sont offerts dans les couleurs en vogue de: Vert de Biarritz, chocolat, cuivre, abricot, et noir. Poignet évasé de gantier. La paire ...

\$1.50

(Au rez-de-chaussée, à gauche).

C. O. SAINT-JEAN LIMITÉE

E. E. GOODENOUGH, président

21-23, rue Wellington-Nord

SHERBROOKE

Tél. 1236-1237

Le Retour à l'École!



Les Fameux Produits "Libby"

de la nouvelle récolte

Jus de Tomates, bte. 1 1/2 on. 5c
Catsup aux Tomates, 2 btes 27c
Fèves au Lard, 2 btes 19c

Beurre d'Arachides pot 24 oz. 24c
"Jolly Good"

Sel Iodisé "Windor" ou Régat tube 3 lbs 6c



Thé Salada

ETIQUETTE NOIRE OU BRUNE

Pqt 1/4 lb Pqt 1 lb
31c 61c

Biscuits Ritz 2 pqt. 19c
au Fromage, de Christie

Produits "HAWES"
CIRE A PLANCHER, 43c
bte 1 lb
HUILE DE CITRON, 23c
Bout. 12 oz.

LAIT CONDENSE "Eagle", la boîte
19c
COCOA à la livre, lb 10c

CES PRIX SONT EN VIGUEUR JUSQU'A SAMEDI, LE 3 SEPTEMBRE.



Voyez le kiosque "CAFE RICHMELLO" aux MAGASINS DOMINION A L'EXPOSITION NATIONALE DE TORONTO!

Si vous vous rendez à l'Exposition de Toronto, du 28 août au 12 septembre, ne manquez pas de voir notre exhibit de café "Richmello" dans la cuisine des produits alimentaires.

Goutez la saveur supérieure de ce café, le meilleur au monde et vous recevrez GRATUITEMENT un coupon qui vous donnera droit à une réduction de 5c sur l'achat d'une demi-livre de thé ou de café. Ces coupons sont valables à l'importer lequel des magasins "Dominion".

2 SPECIAUX COMBINES

Un gallon de **VINAIGRE** blanc pur 49c
Et une jarre d'un gallon, complète avec bouchon vissant, le tout

Gâteaux aux Fruits, 2 lbs 25c

Pistaches fraîches salées, lb 10c
Bonbons "gum drops" de Weston, lb 10c
Biscuits "gingernaps" de Weston, lb 10c
Saumon rose "Keta", grosse bte 10c
Thé "King Cole", pqt 1-2 lb 25c
Gelées "Grandma", 3 pour 12c
Savon de toilette Colgate, 3 barres 12c
Flocons de savon "Princess", grosse bte 15c
Balais 5 cordes, chacun 25c

Fruits et Légumes Frais

ORANGES Sunkist, grosseur 288, douz. 29c
RAISINS rouges, 2 lbs 25c
CITRONS, 6 pour 15c
CELERI, gros pied 13c
CONCOMBRES, 2 pour 5c
OIGNONS rouges, 3 lbs 12c

COCO Filamenté, lb. 17c
AMANDES Ecaillées, lb. 39c
DE NOIX.

